



GECCO

e-power

**SPECIAL RED RUBBER
NO STAMP**



**NON STOP OPERATION
16
HOURS**



**200€
(8")**

**PORTATA
100
Kg
MAX LOAD**



IT	VENTOSA PROFESSIONALE A BATTERIA	2
GB	PROFESSIONAL BATTERY-POWERED SUCTION CUP	3
FR	VENTOUSE À BATTERIE PROFESSIONNELLE	4
DE	PROFESSIONELLER BATTERIEBETRIEBENER SAUGNAPF	5
ES	VENTOSA PROFESIONAL A BATERÍA	6
RU	ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ ПРИСОСКА НА БАТАРЕЕ	7
CZ	PROFESIONÁLNÍ AKUMULÁTOROVÁ PŘÍSAVKA	8
DK	PROFESSIONEL BATTERIDREVET SUGEKOP	9
FI	AMMATTILAISTASON AKKUKÄYTTÖINEN IMUKUPPI	10
HR	PROFESIONALNA VAKUUMSKA ČAŠICA NA BATERIJU	11
NO	PROFESJONELL BATTERIDREVET SUGEKOPP	12
NL	PROFESSELE ZUIGNAP OP BATTERIJEN	13
PL	PRZYSSAWKA AKUMULATOROWA DO UŻYTKU PROFESJONALNEGO	14
PT	VENTOSA PROFISSIONAL A BATERIA	15
RO	VENTUZĂ PROFESIONALĂ ACŢIONATE CU BATERIE	16
SE	PROFESSIONELL BATTERIDRIVEN SUGKOPP	17
SI	PROFESIONALEN BATERIJSKI PRISESEK	18
RS	PROFESIONALNA USISNA ČAŠA NA BATERIJE	19

ITALIANO LIBRETTO D'USO E MANUTENZIONE

GECO E-POWER è una ventosa alimentata a batteria, mantiene la sua aspirazione fino a 48 ore (a batteria completamente carica) ed ha una portata orizzontale massima di 100 kg. Il sensore di sicurezza integrato rileva il livello di vuoto e automaticamente si attiva per mantenerlo costante.

GECO E-POWER può essere utilizzata per la movimentazione di tutti i materiali non porosi e con superficie liscia tra cui vetro, granito e marmo, piastrelle in ceramica e gres porcellanato, lamiera, superfici dure.

INCLUSO NELLA CONFEZIONE

- 1 x Ventosa **GECO E-POWER**
- 1 x Cavo di ricarica della batteria
- 1 x Manuale dell'utente
- 1 x Spazzola per la pulizia speciale
- 1 x Parapolvere

SPECIFICHE DEL PRODOTTO

Caratteristiche della batteria	3,7VDC · 5Ah Li-ion · 18Wh
Durata di lavoro discontinuo (con carica completa)	48 ore
Durata di lavoro non-stop (con carica completa)	16 ore
Dimensioni della ventosa	Ø 200 mm (8")
Peso della ventosa	0.93 kg
Massima portata orizzontale	100 kg
Caratteristiche del caricabatterie	IN: 100-240VAC · 50/60Hz OUT: 3,7VDC · 2A
Connessione per la ricarica	USB · Type-C
Tempo di ricarica della batteria	dalle 6 alle 8 ore

NOTE

- Utilizzare la ventosa su superfici pulite, relativamente lisce e non porose, a temperature da -12° a 49° Celsius (da 10° a 120° Fahrenheit).
- Umidità o agenti contaminanti possono ridurre la resistenza allo scivolamento della base in gomma.

ISTRUZIONI PER L'USO

- Caricare completamente la batteria prima dell'utilizzo.
- Tempo di ricarica: 8 ore circa.

OPERAZIONE DI POMPAGGIO:

- 1 Posizionare **GECO E-POWER** sulla superficie di contatto, premere l'interruttore on/off e rilasciare. La ventosa funzionerà automaticamente per aspirare l'aria. Quando il motore della ventosa smette di funzionare, è pronta per l'uso.
- 2 Il sensore integrato rileverà automaticamente qualsiasi perdita di tenuta e si riattiverà automaticamente ripristinandola.



OPERAZIONE DI RILASCIO:

- 1 Premere l'interruttore di accensione/spengimento.
- 2 Tenere premuto il pulsante di rilascio dell'aria (sull'altro lato dell'interruttore di accensione/spengimento) fino a quando la ventosa non si sgancia completamente.

ATTENZIONE: Rimuovere la ventosa quando non in uso.



CONSERVAZIONE DEL PRODOTTO

- Pulire il fondo della superficie della ventosa con la spazzola per la pulizia dopo l'uso.
- Conservare la ventosa in un luogo asciutto.
- Nell'uso frequente è consigliato ricaricare **GECO E-POWER** a cadenza giornaliera, si consiglia comunque di ricaricare la stessa almeno una volta al mese se si prevede di non utilizzarla per un lungo periodo.



DESCRIZIONE PARAMETRI DEL DISPLAY ELETTRONICO



Con la **spia rossa** (Figura 1) accesa, il display visualizza i dati di alimentazione. 99% indica che la ventosa è completamente carica.

Se il display segnala meno del 15%, la **spia rossa** (Figura 1) lampeggia, indicando la necessità di ricarica.

ATTENZIONE! a spia lampeggiante interrompere l'uso e provvedere alla ricarica della batteria.



Con la **spia verde** (Figura 2) accesa, viene visualizzato sul display il valore della pressione del vuoto.

Al raggiungimento della pressione ottimale, il motore della ventosa si ferma automaticamente.

Se la pressione sul display scende, il motore della ventosa si riavvia automaticamente riportando il valore di pressione al livello corretto (**NB: i valori di pressione indicati sul display sono puramente indicativi perchè legati a variazioni meteorologiche e atmosferiche**).

Il valore di pressione (indicatore verde) e il valore di potenza (indicatore rosso) sono commutati e visualizzati ogni 3 secondi circa.

GARANZIA

Validità 2 (due) anni a partire dalla data di acquisto (fattura o bolla di consegna o scontrino fiscale). Guasti derivanti da un uso non conforme, cattiva manutenzione/conservazione o da normale usura sono esclusi dalla presente garanzia.

Da sempre, la Brevetti **MONTOLIT** impiega e fornisce materiali di prima scelta. Si tratta di un impegno di serietà e moralità commerciale che eleva la Nostra Azienda al di sopra dello standard. Sicurezza e garanzia del prodotto costituiscono per noi motivo di vanto. Una realtà operativa che non è fatta solo di parole, ma anche di vere e proprie garanzie scritte. Infatti assicuriamo tutti i nostri prodotti contro i danni involontariamente cagionati in conseguenza di un fatto accidentale verificatosi per difetto di costruzione e fabbricazione del prodotto anche dopo la sua consegna e commercializzazione.



Descrizioni ed illustrazioni s'intendono fornite a semplice titolo indicativo. La Casa si riserva il diritto, ferme restando le caratteristiche essenziali dei modelli qui descritti ed illustrati, di apportare ai propri prodotti, in qualunque momento e senza preavviso, le eventuali modifiche da essa ritenute necessarie a scopo di miglioramento o per qualsiasi esigenza di carattere costruttivo o commerciale. Si vieta ogni riproduzione totale o parziale dell'opera in qualsiasi formato e per qualsiasi mezzo o procedimento, sia meccanico, fotografico o elettronico, senza previa autorizzazione di Brevetti **MONTOLIT** S.p.A. Ciascuna delle succitate attività causerà l'incorrere in responsabilità legali e potrebbe condurre a conseguenti procedimenti penali.

SMALTIMENTO DELLE APPARECCHIATURE DA PARTE DI PRIVATI NEL TERRITORIO DELL'UNIONE EUROPEA



Questo simbolo presente sul prodotto o sulla sua confezione indica che il prodotto non può essere smaltito insieme ai rifiuti domestici. È responsabilità dell'utente smaltire le apparecchiature consegnandole presso un punto di raccolta designato al riciclo e allo smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche. La raccolta differenziata e il corretto riciclo delle apparecchiature da smaltire permette di proteggere la salute degli individui e l'ecosistema. Per ulteriori informazioni relative ai punti di raccolta delle apparecchiature, contattare l'ente locale per lo smaltimento dei rifiuti, oppure il negozio presso il quale è stato acquistato il prodotto.

ENGLISH USE AND MAINTENANCE MANUAL

GECO E-POWER is a battery-powered vacuum suction cup, maintains its vacuum for up to 48 hours (when the battery is fully charged) and has a maximum horizontal load capacity of 100 kg. The integrated safety sensor detects the level of the vacuum and is automatically activated to ensure it remains stable.

GECO E-POWER can be used for handling all non-porous, smooth-surfaced materials including glass, granite and marble, ceramic and porcelain tiles, sheet metal, or hard surfaces.

PACKAGE CONTENTS

- 1 x **GECO E-POWER** suction cup
- 1 x Battery charging cable
- 1 x User manual
- 1 x Brush for specific cleaning
- 1 x Dust cover

PRODUCT SPECIFICATIONS

Battery specifications	3.7VDC - 5Ah Li-ion - 18Wh
Duration of intermittent operation (at full charge)	48 hours
Duration of non-stop operation (at full charge)	16 hours
Suction cup dimensions	Ø 200 mm (8")
Suction cup weight	0.93 kg
Maximum horizontal load capacity	100 kg
Charger specifications	IN: 100-240VAC · 50/60Hz OUT: 3.7VDC - 2A
Charging connection	USB · Type-C
Battery charging time	6 to 8 hours

NOTES

- Use the suction cup on clean, reasonably smooth, non-porous surfaces at temperatures ranging from -12° to 49°C (from 10° to 120° Fahrenheit).
- Moisture or contaminants may reduce slip resistance of rubber base.

INSTRUCTIONS FOR USE

- Fully charge battery before use.
- Charging time: Approximately 8 hours.

• PUMPING OPERATION:

- 1 Place the **GECO E-POWER** onto the contact surface, press the on/off switch and release. The suction cup operates automatically to draw in air. When the suction cup motor stops running, it is ready for use.
- 2 The integrated sensor automatically detects any leakage and automatically re-establishes the vacuum.



• RELEASE OPERATION:

- 1 Press the on/off switch.
- 2 Press and hold the air release button (on the other side of the on/off switch) until the suction cup releases fully.

CAUTION: Remove suction cup when not in use.



STORING THE ITEM

- Clean base of suction cup surface with cleaning brush after use.
- Store suction cup in a dry location.
- For frequent use, the **GECO E-POWER** should be charged daily. A recharge is recommended at least once a month if it is not to be used for an extended period of time.



DESCRIPTION OF ELECTRONIC DISPLAY PARAMETERS



When the **red indicator light** (Figure 1) is on, the display indicates the power data. A value of 99% indicates that the suction cup is fully charged. If the display indicates less than 15%, the **red indicator light** (Figure 1) flashes, signalling that a recharge is required.

CAUTION! When the indicator light flashes, discontinue use and recharge the battery.



When the **green indicator light** (Figure 2) is on, the display indicates the vacuum pressure.

When the optimal pressure is reached, the motor of the suction cup stops automatically.

If the pressure on the display drops, the suction cup motor automatically restarts, restoring the pressure value to the correct level (*note: the pressure values shown on the display are purely indicative because they are related to weather and atmospheric variations*).

The pressure (green indicator) and power (red indicator) are alternately switched and displayed approximately every 3 seconds.

WARRANTY

2 (TWO) years from date of sale (delivery note/receipt or invoice). Any malfunctions caused by inappropriate or incorrect use of the machine will not be covered under the warranty.

Brevetti **MONTOLIT** has always employed and supplied top quality materials and products. Our professional commitment to our customers places us well above the common standard. We take great pride in the safety and reliability of our products. Commitment to quality is not just an idle boast-our products are covered by full written warranties. In fact, we insure all our products against accidental damage due to manufacturing defects and poor workmanship after sale and delivery.



Descriptions and illustrations are purely indicative. Without prejudice to the essential features of the models described and illustrated herein, the Company reserves all rights at any time, and without notice, to make product changes considered necessary for improvement or required in the interest of product engineering and sale. Without the previous authorisation of Brevetti **MONTOLIT S.p.A.**, the partial or total reproduction of this manual, in any format or by any means or process, is strictly prohibited, whether such reproduction be mechanical, photographic or electronic. Any of these activities will incur legal liability and may give rise to penal action being taken.

DISPOSAL OF WASTE EQUIPMENT BY USERS IN PRIVATE HOUSEHOLDS IN THE EUROPEAN UNION



This symbol on the product or on its packaging indicates that this product must not be disposed of with your other household waste. Instead, it is your responsibility to dispose of your waste equipment by handing it over to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. The separate collection and recycling of your waste equipment at the time of disposal will help to conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment. For more information about where you can drop off your waste equipment for recycling, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

FRANÇAIS MANUEL D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN

GECO E-POWER est une ventouse à vide alimentée par batterie, elle maintient son aspiration jusqu'à 48 heures (avec une batterie complètement chargée) et a une capacité horizontale maximale de 100 kg. Le capteur de sécurité intégré détecte le niveau de vide et s'active automatiquement pour le maintenir constant.

GECO E-POWER peut être utilisé pour la manipulation de tous les matériaux non poreux à surfaces lisses parmi lesquels, le verre, le granit et le marbre, les carreaux de céramique et le grès cérame, la tôle, les surfaces dures.

INCLUS DANS L'EMBALLAGE

- 1 x Ventouse **GECO E-POWER**
- 1 x câble de chargement de la batterie
- 1 x manuel d'utilisation
- 1 x brosse de nettoyage spéciale
- 1 x pare-poussière

SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT

Caractéristiques de la batterie	3.7VDC 5Ah Li-ion 18Wh
Durée du travail discontinu (avec charge complète)	48 heures
Durée de travail non stop (avec charge complète)	16 heures
Dimensions de la ventouse	Ø 200 mm (8")
Poids de la ventouse	0,93 kg
Portée horizontale maximale	100 kg
Caractéristiques du chargeur	IN : 100-240VAC - 50/60Hz OUT : 3,7 VDC - 2A
Connexion pour la recharge	USB - Type-C
Temps de recharge de la batterie	de 6 à 8 heures

NOTES

- Utiliser la ventouse sur des surfaces propres, relativement lisses et non poreuses à des températures de -12° à 49° Celsius (de 10° à 120° Fahrenheit).
- L'humidité ou les contaminants peuvent réduire la résistance au glissement de la base en caoutchouc.

MODE D'EMPLOI

- Charger complètement la batterie avant utilisation.
- Temps de recharge : 8 heures environ.
- **OPÉRATION DE POMPAGE :**

1 Positionner **GECO E-POWER** sur la surface de contact, presser l'interrupteur on/off et relâcher.

La ventouse fonctionnera automatiquement pour aspirer l'air. Lorsque le moteur de la ventouse s'arrête de fonctionner, elle est prête à l'emploi.

2 Le capteur intégré détectera automatiquement toute fuite et se réactivera automatiquement pour les restaurer.

Interrupteur On/Off



OPÉRATION DE DÉVERROUILLAGE :

- 1 Appuyer sur l'interrupteur marche/arrêt.
- 2 Appuyer sur le bouton de libération de l'air (de l'autre côté de l'interrupteur marche/arrêt) et le maintenir enfoncé jusqu'à ce que la ventouse se libère complètement.

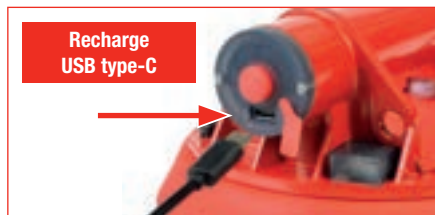
ATTENTION : Retirer la ventouse lorsqu'elle n'est pas utilisée.



STOCKAGE DU PRODUIT

- Nettoyer la surface inférieure de la ventouse avec la brosse de nettoyage après utilisation.
- Conserver la ventouse dans un endroit sec.
- En cas d'utilisation fréquente, il est conseillé de recharger **GECO E-POWER** quotidiennement ; il est cependant conseillé de le recharger au moins une fois par mois si vous prévoyez de ne pas l'utiliser pendant une longue période.

Recharge USB type-C



DESCRIPTION DES PARAMÈTRES DE L'AFFICHAGE ÉLECTRONIQUE



Avec le **voyant rouge** (Figure 1) allumé, l'afficheur affiche les données d'alimentation. 99 % indique que la ventouse est complètement chargée. Si l'afficheur signale moins de 15 %, le **voyant rouge** (Figure 1) clignotera indiquant la nécessité de recharge.

ATTENTION ! lorsque le voyant clignote, arrêter de l'utiliser et recharger la batterie.



Avec le **voyant vert** (Figure 2) allumé, la valeur de la pression du vide s'affiche sur l'afficheur.

Lorsque la pression optimale est atteinte, le moteur de la ventouse s'arrête automatiquement.

Si la pression sur l'afficheur chute, le moteur de la ventouse redémarre automatiquement ramenant la valeur de pression au bon niveau (**ATTENTION: les valeurs de pression indiquées sur l'afficheur sont purement indicatives car liées aux variations météorologiques et atmosphériques**).

La valeur de pression (indicateur vert) et la valeur de puissance (indicateur rouge) sont commutées et affichées environ toutes les 3 secondes.

GARANTIE

Validité 2 (deux) ans à compter de la date de vente (bordereau de livraison/facture ou reçu). Tout dommage dû à une utilisation abusive ou à l'usure normale est exclu de la présente garantie.

Depuis toujours Brevetti **MONTOLIT** utilise et fournit du matériel d'excellente qualité. Notre entreprise est caractérisée par un sérieux professionnel et commercial qui vont bien au-delà des standards. En effet, la sécurité et la garantie du produit font notre orgueil.

Mais nous ne nous arrêtons pas aux mots car nous offrons à notre clientèle des garanties écrites: nous assurons tous nos produits contre tout dommage accidentel pouvant résulter d'un défaut de construction et fabrication même après la livraison et la commercialisation.



Toutes les descriptions et illustrations sont fournies à titre indicatif. Etant entendues les données essentielles des modèles ci-dessus et illustrés, la Société se réserve le droit de modifier les produits toutes les fois et sans préavis au but de leur amélioration ou du point de vue constructif et de la commercialisation. Toute reproduction intégrale ou partielle du présent ouvrage, quel qu'en soit le format ou par quelque procédé que ce soit (mécanique, photographique ou électronique), faite sans le consentement préalable de Brevetti **MONTOLIT** S.p.A. est strictement interdite. Ces activités sont sanctionnées par la loi et pourraient donner lieu à des poursuites judiciaires.

ÉLIMINATION DES APPAREILS MIS AU REBUT PAR LES MÉNAGES DANS L'UNION EUROPÉENNE



Le symbole apposé sur ce produit ou sur son emballage indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers ordinaires. Il est de votre responsabilité de mettre au rebut vos appareils en les déposant dans les centres de collecte publique désignés pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. La collecte et le recyclage de vos appareils mis au rebut indépendamment du reste des déchets contribue à la préservation des ressources naturelles et garantit que ces appareils seront recyclés dans le respect de la santé humaine et de l'environnement. Pour obtenir plus d'informations sur les centres de collecte et de recyclage des appareils mis au rebut, veuillez contacter les autorités locales de votre région, les services de collecte des ordures ménagères ou le magasin dans lequel vous avez acheté ce produit.

DEUTSCH BEDIENUNGS- UND WARTUNGSANLEITUNG

GECO E-POWER ist ein akkubetriebener Vakuum Saugnapf, der seine Saugkraft bis zu 48 Stunden aufrechterhält (bei voll aufgeladenem Akku) und eine maximale horizontale Tragfähigkeit von 100 kg hat. Der integrierte Sicherheitssensor erkennt das Vakuumniveau und aktiviert sich automatisch, um es konstant zu halten.

GECO E-POWER kann für die Handhabung aller nicht porösen Materialien mit glatten Oberflächen verwendet werden, einschließlich Glas, Granit und Marmor, Keramik- und Feinsteinzeugfliesen, Blech, harte Oberflächen.

IN DER PACKUNG ENTHALTEN

- 1 x **GECO E-POWER** Saugnapf
- 1 x Batterieadekabel
- 1 x Benutzerhandbuch
- 1 x Spezial-Reinigungsbürste
- 1 x Staubschutz

PRODUKTSPEZIFIKATIONEN

Eigenschaften der Batterie	3,7 VDC 5 Ah Li-Ion 18 Wh
Dauer bei diskontinuierlichem Betrieb (bei voller Ladung)	48 Stunden
Dauer bei kontinuierlichem Betrieb (bei voller Ladung)	16 Stunden
Abmessungen des Saugnapfes	Ø 200 mm (8")
Gewicht des Saugnapfes	0,93 kg
Maximale horizontale Tragfähigkeit	100 kg
Eigenschaften des Batterieadekabels	IN: 100-240VAC - 50/60Hz OUT: 3,7VDC - 2A
Anschluss zum Laden	USB-Typ-C
Ladezeit der Batterien	von 6 bis 8 Stunden

HINWEISE

- Verwenden Sie den Saugnapf auf sauberen, relativ glatten, nicht porösen Oberflächen bei Temperaturen von -12° bis 49° Celsius (von 10° bis 120° Fahrenheit).
- Feuchtigkeit oder Verunreinigungen können die Rutschfestigkeit der Gummianterlage verringern.

GEBRAUCHSANWEISUNG

- Laden Sie den Akku/die Batterien vor Gebrauch vollständig auf.
- Ladezeit: etwa 8 Stunden.
- **ANSAUGVORGANG:**

- 1 Den Saugnapf **GECO E-POWER** auf die Kontaktfläche legen, Ein-/Ausschalter drücken und loslassen. Der Saugnapf arbeitet automatisch, um die Luft anzusaugen. Wenn der Motor des Saugnapfes aufhört zu arbeiten, ist er einsatzbereit.
- 2 Der eingebaute Sensor erkennt automatisch Leckagen und reagiert sich automatisch, um den Betrieb wieder aufzunehmen.



• LOSLASSVORGANG:

- 1 Drücken Sie den Ein-/Ausschalter.
- 2 Halten Sie die Luftablasstaste (auf der anderen Seite des Ein-/Ausschalters) gedrückt, bis sich der Saugnapf vollständig löst.

ACHTUNG: Entfernen Sie den Saugnapf, wenn er nicht verwendet wird.



AUFBEWAHRUNG DES PRODUKTS

- Reinigen Sie die Auflagefläche des Saugnapfes nach Gebrauch mit der Reinigungsbürste.
- Bewahren Sie den Saugnapf an einem trockenen Ort auf.
- Bei häufigem Gebrauch empfiehlt es sich, **GECO E-POWER** täglich aufzuladen, bei längerem Nichtgebrauch empfiehlt es sich jedoch, die Vorrichtung mindestens einmal im Monat aufzuladen.



BESCHREIBUNG DER PARAMETER DES ELEKTRONISCHEN DISPLAYS



Bei **eingeschaltetem rotem Licht** (Abbildung 1) zeigt das Display die Leistungsdaten an. 99 % zeigen an, dass der Saugnapf vollständig aufgeladen ist. Wenn das Display weniger als 15 % anzeigt, blinkt **das rote Licht** (Abbildung 1) und zeigt damit an, dass eine Aufladung erforderlich ist. **ACHTUNG!** Wenn das Licht blinkt, verwenden Sie die Vorrichtung nicht mehr und laden Sie den Akku auf.



Wenn das **grüne Licht** (Abbildung 2) leuchtet, wird der Vakuumdruckwert auf dem Display angezeigt.

Wenn der optimale Druck erreicht ist, stoppt der Motor des Saugnapfes automatisch.

Wenn der Druck auf dem Display sinkt, startet der Motor des Saugnapfes automatisch neu und bringt den Druckwert wieder auf das richtige Niveau (**HINWEIS:** Die auf dem Display angezeigten Druckwerte sind nur Richtwerte, da sie mit meteorologischen und atmosphärischen Schwankungen verknüpft sind).

Der Druckwert (grüne Anzeige) und der Leistungswert (rote Anzeige) werden ca. alle 3 Sekunden umgeschaltet und angezeigt.

GARANTIE

Gültigkeit 2 (ZWEI) Jahre ab Verkaufsdatum (Lieferschein/Rechnung oder Quittung). Defekte, die durch einen nicht fachgerechten Gebrauch oder durch normalen Verschleiss verursacht werden, sind von vorliegender Garantie ausgeschlossen.

Das Unternehmen Brevetti **MONTOLIT** fühlt sich dem hohen Qualitätsanspruch seiner Kunden stets verpflichtet.

Aus diesem Grunde verwenden und liefern wir seit jeher nur Erzeugnisse von ausgezeichneter Qualität. Unsere Geschäftspraxis beruht jedoch nicht nur auf Worten, sondern stützt sich auf eindeutige schriftliche Garantien. Unsere Erzeugnisse sind gegen unwillkürlich verursachte Schäden versichert, die durch einen Konstruktionsfehler entstanden sind, dies gilt auch nach Lieferung und Verkauf.



Die Abbildungen und Beschreibungen im Katalog sind unverbindlich. Wir behalten uns das Recht vor, jederzeit notwendige Änderungen, bzw. technische Verbesserungen vorzunehmen. Der Nachdruck dieser Bedienungsanleitung mittels drucktechnischer, fototechnischer oder elektronischer Verfahren ist (auch auszugsweise) verboten. Das Copyright hat die Firma Brevetti **MONTOLIT** S.p.A. Gegen einen Verstoß der obengenannten Urheberrechte wird auf juristischem Weg vorgegangen.

ENTSORGUNG VON ALIGERÄTEN AUS PRIVATEN HAUSHALTEN IN DER EU



Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Benutzer sind verpflichtet, die Altgeräte an einer Rücknahmestelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte abzugeben. Die getrennte Sammlung und ordnungsgemäße Entsorgung Ihrer Altgeräte trägt zur Erhaltung der natürlichen Ressourcen bei und garantiert eine Wiederverwertung, die die Gesundheit des Menschen und die Umwelt schützt. Informationen dazu, wo Sie Rücknahmestellen für Ihre Altgeräte finden, erhalten Sie bei Ihrer Stadtverwaltung, den örtlichen Müllentsorgungsbetrieben oder im Geschäft, in dem Sie das Gerät erworben haben.

ESPAÑOL MANUAL DE USO Y MANTENIMIENTO

GECO E-POWER es una ventosa al vacío alimentada a batería, mantiene su aspiración hasta 48 horas (con la batería completamente cargada) y tiene una potencia horizontal máxima de 100 kg. El sensor de seguridad integrado detecta el nivel de vacío y automáticamente se activa para mantenerlo constante.

GECO E-POWER puede ser utilizada para el desplazamiento de todos los materiales no porosos y con superficie lisa entre los que se encuentran vidrio, granito y mármol, placas de cerámica y gres porcelánico, chapa, superficies duras.

INCLUIDO EN EL EMPAQUE

- 1 x Ventosa **GECO E-POWER**
- 1 x Cable de recarga de la batería
- 1 x Manual del usuario
- 1 x Cepillo para la limpieza especial
- 1 x Cubierta de polvo

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

Características de la batería	3,7VDC · 5Ah Li-ion · 18Wh
Duración de trabajo discontinuo (con carga completa)	48 horas
Duración de trabajo no-stop (con carga completa)	16 horas
Dimensiones de la ventosa	Ø 200 mm (8")
Peso de la ventosa	0.93 kg
Máxima capacidad horizontal	100 kg
Características del cargador de batería	IN: 100-240VAC · 50/60Hz OUT: 3,7VDC · 2A
Conexión para la recarga	USB · Type-C
Tiempo de recarga de la batería	de 6 a 8 horas

NOTAS

- Utilizar la ventosa en superficies limpias, relativamente lisas y no porosas, a temperaturas de -12° a 49° centígrados (de 10° a 120° Fahrenheit).
- Humedad o agentes contaminantes pueden reducir la resistencia al deslizamiento de la base de goma.

INSTRUCCIONES PARA EL USO

- Cargar completamente la batería antes del uso.
- Tiempo de recarga: 8 horas aproximadamente.
- **OPERACIÓN DE BOMBEO:**

- 1 Posicionar **GECO E-POWER** en la superficie del contacto, presionar el interruptor on/off y liberar. La ventosa funcionará automáticamente para aspirar el aire. Cuando el motor de la ventosa para de funcionar, está lista para el uso.
- 2 El sensor integrado detectará automáticamente cualquier pérdida de sujeción y se reactivará automáticamente restableciéndola.

Interruptor On/Off



OPERACIÓN DE LIBERACIÓN:

- 1 Presionar el interruptor de encendido/apagado.
- 2 Mantener presionado el botón de liberación del aire (en el otro lado del interruptor de encendido/apagado) hasta que la ventosa no se desenganche completamente.

ATENCIÓN: Remover la ventosa cuando no está en uso.



CONSERVACIÓN DEL PRODUCTO

- Limpiar el fondo de la superficie de la ventosa con el cepillo para la limpieza después del uso.
- Conservar la ventosa en un lugar seco.
- En el uso frecuente se recomienda recargar **GECO E-POWER** a cadencia diaria, se recomienda, de todos modos, recargar la misma por lo menos una vez al mes si se prevé no utilizarla por un largo periodo.



DESCRIPCIÓN PARÁMETROS DE LA PANTALLA ELECTRÓNICA



Con el **testigo rojo** (Figura 1) encendido, la pantalla visualiza los datos de alimentación. 99% indica que la ventosa está completamente cargada. Si la pantalla señala menos del 15%, el **testigo rojo** (Figura 1) parpadeará, indicando la necesidad de recarga.

¡ATENCIÓN! Con testigo parpadearante interrumpir el uso y realizar la recarga de la batería.



Con la **testigo verde** (Figura 2) encendido, se visualiza en la pantalla el valor de la presión de vacío.

Cuando se alcanza la presión óptima, el motor de la ventosa se para automáticamente.

Si la presión en la pantalla cae, el motor de la ventosa se reinicia automáticamente y devuelve el valor de presión al nivel correcto (**NOTA: los valores de presión indicados en la pantalla son puramente indicativos porque están relacionados con variaciones meteorológicas y atmosféricas**).

El valor de presión (indicador verde) y el valor de potencia (indicador rojo) están conmutados y visualizados cada 3 segundos aproximadamente.

GARANTÍA

Válida por 2 (DOIS) años a partir de la fecha de venta (albarán, factura o recibo fiscal). Las averías causadas por uso incorrecto o desgaste normal están excluidas de la presente garantía.

Desde siempre la Brevetti **MONTLIT**, emplea y suministra material de primera calidad. Se trata de un empeño de seriedad y moralidad comercial que eleva nuestra administración a una realidad eficaz que no está hecha solamente de palabras sino de garantías escritas, nosotros aseguramos todos nuestros productos contra los daños involuntarios, originados en consecuencia de una situación accidental, cuando se verifica que es un defecto de construcción y fabricación del producto, también después de su entrega y comercialización.



Las descripciones y las imágenes se proporcionan solo como guía. La Compañía se reserva el derecho, sin perjuicio de las características esenciales de los modelos descritos e ilustrados aquí, a realizar cambios en sus productos en cualquier momento y sin previo aviso que se consideren necesarios para su mejora o para cualquier tipo de construcción o necesidad comercial. La copia total o parcial de la obra está prohibida en cualquier formato y por cualquier medio o método, ya sea mecánico o fotográfico o electrónico, sin autorización previa de Brevetti **MONTLIT** S.p.A. Cada una de las actividades anteriores podría ser la causa de un juicio penal.

ELIMINACIÓN DE RESIDUOS DE EQUIPOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS POR PARTE DE USUARIOS PARTICULARES EN LA UNIÓN EUROPEA



Este símbolo en el producto o en su envase indica que no debe eliminarse junto con los desperdicios generales de la casa. Es responsabilidad del usuario eliminar los residuos de este tipo depositándolos en un "punto limpio" para el reciclado de residuos eléctricos y electrónicos. La recogida y el reciclado selectivos de los residuos de aparatos eléctricos en el momento de su eliminación contribuirá a conservar los recursos naturales y a garantizar el reciclado de estos residuos de forma que se proteja el medio ambiente y la salud. Para obtener más información sobre los puntos de recogida de residuos eléctricos y electrónicos para reciclado, póngase en contacto con su ayuntamiento, con el servicio de eliminación de residuos domésticos o con el establecimiento en el que adquirió el producto.

GECO E-POWER - это вакуумная присоска, которая питается от батареи, обеспечивает всасывание до 48 часов (при полностью заряженной батарее) и имеет максимальную горизонтальную грузоподъемность 100 кг. Встроенный предохранительный датчик определяет уровень вакуума и автоматически активируется, чтобы поддерживать его постоянным.

GECO E-POWER можно использовать для перемещения всех непористых материалов с гладкими поверхностями, включая стекло, гранит и мрамор, керамическую и керамогранитную плитку, листовой металл, изделий с твердой поверхностью.

В КОМПЛЕКТ ВХОДЯТ:

- 1 присоска **GECO E-POWER**
- 1 кабель для зарядки батареи
- 1 руководство пользователя
- 1 специальная щетка для чистки
- 1 пылезащитный чехол

ХАРАКТЕРИСТИКИ ИЗДЕЛИЯ

Характеристики аккумуляторной батареи	литий-ионная, 3,7 В пост. тока, 5 Ач, 18 Втч
Продолжительность непрерывной работы (при полной зарядке)	48 часов
Продолжительность непрерывной работы (при полной зарядке)	16 часов
Размеры присоски	Ø 200 мм (8")
Вес присоски	0,93 кг
Макс. горизонтальная грузоподъемность	100 кг
Характеристики зарядного устройства	ВХОД: 100-240 В пер. тока, 50/60 Гц ВЫХОД: 3,7 В пост. тока, 2 А
Порт для зарядки	USB - Type-C
Время зарядки аккумулятора	с 6 до 8 часов

ПРИМЕЧАНИЯ

- Используйте присоску на чистых, относительно гладких, непористых поверхностях при температуре от -12° до 49° по Цельсию (от 10° до 120° по Фаренгейту).
- Влага или загрязнения могут уменьшить сопротивление скольжению резиновой основы.

УКАЗАНИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

- Полностью зарядите аккумулятор перед использованием.
- Время зарядки: около 8 ч.
- **НАКАЧКА:**

- 1 Поместите **GECO E-POWER** на контактную поверхность, нажмите кнопку включения/выключения и отпустите. Присоска будет работать автоматически, чтобы всосать воздух. Когда двигатель присоски перестанет работать, она готова к использованию.
- 2 Встроенный датчик автоматически обнаружит любую утечку и автоматически повторно активирует двигатель для ее устранения.

Выключатель
Вкл/Выкл



ОСВОБОЖДЕНИЕ ПРИСОСКИ:

- 1 Нажмите кнопку включения/выключения.
- 2 Нажмите и удерживайте кнопку выпуска воздуха (с другой стороны переключателя включения/выключения), пока присоска полностью не освободится.

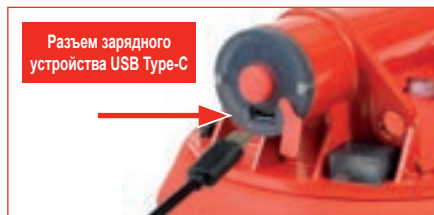
ВНИМАНИЕ: Снимите присоску, если она не используется.



Кнопка
выпуска воздуха

ХРАНЕНИЕ ИЗДЕЛИЯ

- Очистите нижнюю поверхность присоски щеткой после использования.
- Храните присоску в сухом месте.
- При частом использовании рекомендуется заряжать **GECO E-POWER** ежедневно, однако в любом случае рекомендуется выполнять зарядку не реже одного раза в месяц, если вы не планируете использовать приспособления в течение длительного периода времени.



Разъем зарядного
устройства USB Type-C

ОПИСАНИЕ ПАРАМЕТРОВ ЭЛЕКТРОННОГО ДИСПЛЕЯ



При горящем красном индикаторе (рис. 1) на дисплее отображаются данные о питании. 99 % указывает на то, что присоска полностью заряжена. Если на дисплее отображается менее 15 %, красный индикатор (рис. 1) будет мигать, указывая на необходимость подзарядки.

ВНИМАНИЕ! Если индикатор мигает, прекратите использование приспособления и зарядите аккумулятор.



При горящем зеленом индикаторе (рис. 2) на дисплее отображается значение вакуумметрического давления.

При достижении оптимального давления двигатель присоски автоматически останавливается.

Если давление на дисплее падает, двигатель присоски автоматически перезапускается, возвращая значение давления к правильному уровню (**примечание: значения давления, отображаемые на дисплее, являются чисто ориентировочными, поскольку они связаны с метеорологическими и атмосферными колебаниями**).

Значение разрежения (зеленый индикатор) и значение уровня зарядки (красный индикатор) переключаются и отображаются примерно каждые 3 секунды.

ГАРАНТИЯ

Гарантийный срок оборудования составляет 2 (два) года, начиная с момента продажи оборудования (счет-фактура или накладная, или кассовый чек). Неполадки, происходящие от несоответствующего пользования машиной или по причине обычного износа, исключаются из настоящей гарантии.

Фирма Brevetti **MONTOLIT** всегда поставляет первосортные изделия и материалы. Речь идет о коммерческой серьезности и моральных обязательствах, выделяющих нашу фирму выше всех стандартов. Безопасность и гарантия изделия являются для нас причиной гордости. Оперативная реальность, подтверждаемая не только словами, а также самыми настоящими письменными гарантиями. На самом деле, мы гарантируем все наши изделия от нанесения непроизвольного ущерба вследствие случайных событий по причине конструктивных и производственных дефектов изделия даже после его поставки и коммерциализации.



Описания и иллюстрации предоставленные на этих страницах должны пониматься исключительно показателем характера. Фирма-изготовитель оставляет за собой право, за исключением основных характеристик описанных и проиллюстрированных здесь моделей, вносить возможные изменения в собственные изделия, в любой момент и без предупреждения, которые она считает необходимыми в целях улучшения или по любому иному требованию конструктивного или коммерческого характера. Строго запрещается любое воспроизводство, полное или частичное, данной брошюры в любом формате и любом, каким бы то ни было средством или процедурой, механическим, оптическим или электронным, без письменного разрешения фирмы Brevetti **MONTOLIT** S.p.A. Каждое процитированное выше действие может привести к последующему уголовному судопроизводству.

ČESKÝ NÁVOD K POUŽITÍ A ÚDRŽBĚ

GECO E-POWER je akumulátorová vakuová přísavka, která udrží sání až 48 hodin (když je baterie plně nabitá) a má maximální horizontální nosnost 100 kg. Integrovaný bezpečnostní senzor detekuje úroveň vakua a automaticky se aktivuje, aby ji udržoval konstantní.

GECO E-POWER lze použít pro manipulaci se všemi neporézními materiály s hladkým povrchem jako je sklo, žula a mramor, keramické a porcelánové dlaždice, plech a tvrdé povrchy.

ZAHRNUTO V BALENÍ

- 1 x přísavka **GECO E-POWER**
- 1 x nabíjecí kabel baterie
- 1 x návod k použití
- 1 x speciální čistící kartáč
- 1 x protiprachový kryt

SPECIFIKACE VÝROBKU

Vlastnosti baterie	3,7 VDC · 5 Ah Li-ion · 18 Wh
Přerušovaná doba práce (s plným nabitím)	48 hodin
Nepřetržitá doba práce (s plným nabitím)	16 hodin
Rozměry přísavky	Ø 200 mm (8")
Hmotnost přísavky	0,93 kg
Maximální horizontální dosah	100 kg
Vlastnosti nabíječky	IN: 100-240VAC · 50/60Hz OUT: 3,7VDC · 2A
Připojení pro nabíjení	USB · Typ-C
Doba nabíjení baterie	6 až 8 hodin

POZNÁMKY

- Přísavku použijte na čistých, relativně hladkých a neporézních površích při teplotách od -12° do 49° Celsia (10° až 120° Fahrenheita).
- Vlhkost nebo nečistoty mohou snížit protiskluznost pryžového podkladu.

NÁVOD K POUŽITÍ

- Před použitím baterii plně nabijte.
- Doba nabíjení: Přibližně 8 hodin.

ČINNOST ČERPÁNÍ:

- 1 Umístěte **GECO E-POWER** na kontaktní povrch, stiskněte vypínač zapnutí/vypnutí a uvolněte. Přísavka automaticky nasaje vzduch. Když motor přísavky přestane pracovat, je připravena k použití.
- 2 Integrovaný senzor automaticky detekuje únik a automaticky se resetuje.



ČINNOST UVOLNĚNÍ:

- 1 Stiskněte vypínač zapnutí/vypnutí.
- 2 Stiskněte a podržte tlačítko pro uvolnění vzduchu (na druhé straně vypínače), dokud se přísavka zcela neuvolní.

UPOZORNĚNÍ: Pokud přísavku nepoužíváte, odstraňte ji.



SKLADOVÁNÍ VÝROBKU

- Po použití očistěte spodní část povrchu přísavky čistícím kartáčem.
- Přísavku skladujte na suchém místě.
- Při častém používání se doporučuje dobít **GECO E-POWER** denně, pokud jej však neplánujete používat delší dobu, doporučuje se dobít jej alespoň jednou měsíčně.



POPIS PARAMETRŮ ELEKTRONICKÉHO DISPLEJE



Při rozsvícené **červené kontrolce** (obrázek 1) se na displeji zobrazí údaj o výkonu. 99 % znamená, že je přísavka plně nabitá.

Pokud displej ukazuje méně než 15 %, **červená kontrolka** (obrázek 1) bliká na znamení, že je nutné dobít.

VAROVÁNÍ! Pokud bliká výstražná kontrolka, přerušete používání a dobijte baterii.



Když svítí **zelená kontrolka** (obrázek 2), na displeji se zobrazí hodnota podtlaku.

Po dosažení optimálního tlaku se motor přísavky automaticky zastaví. Pokud tlak na displeji klesne, motor přísavky se automaticky restartuje a vrátí hodnotu tlaku zpět na správnou úroveň (**Poznámka: hodnoty tlaku zobrazené na displeji jsou pouze orientační, protože jsou spojeny s meteorologickými a atmosférickými odchylkami**).

Hodnota tlaku (zelený indikátor) a hodnota výkonu (červený indikátor) se přepínají a zobrazují přibližně každé 3 sekundy.

ZÁRUKA

Platnost záruky 2 (dva) roky ode dne prodeje (faktura nebo dodací list nebo stvrženka). Záruka se nevztahuje na závady způsobené nevhodným použitím nebo běžným opotřebením stroje.

Firma Brevetti **MONTOLIT** odkazíva používá a dodává nejvyšší kvalitu materiálů. To představuje záruku odpovědnosti serióznosti a obchodní etiky, která pozdvihuje Naši Firmu nad úroveň běžného standardu. Bezpečnost a záruka výrobků pro nás představují chloubu. Pracovní realita, která není tvořena pouze slovy, ale i opravdovými a skutečnými psanými zárukami. Všechny naše výrobky jsou pojištěny proti škodám způsobeným jako následek náhodných situací z důvodu výroby, a to i po předání výrobku a jeho komercializaci.



Popis a ilustrace musí být považovány pouze za indikativní. Výrobce si vyhrazuje právo, s výjimkou hlavních charakteristických vlastností typů, které jsou zde popsány a ilustrovány, provádět kdykoli a bez předchozího upozornění úpravy a změny svých výrobků, které jsou považovány za nutné za účelem vylepšení, nebo z důvodu výrobních nebo obchodních potřeb. Je zakázáno reprodukovat celý nebo částečný materiál v jakémkoli formátu provedení a jakýmkoli způsobem, jak mechanickým, fotografickým tak elektronickým, bez předchozího souhlasu firmy Brevetti **MONTOLIT** S.p.A. Každá z výše uvedených činností může vést k trestnímu stíhání.

LIKVIDACE ZAŘÍZENÍ UŽIVATELÍ V SOUKROMÝCH DOMÁCNOST V EVROPSKÉ UNI



Tento symbol na výrobku nebo na jeho obalu znamená, že výrobek nesmí být likvidován s Vaším komunálním odpadem. Místo toho, na Vaši odpovědnost, předejte zařízení ve sběrném místě určeném pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Třídění a recyklace zařízení pro likvidaci pomůže zachovat přírodní zdroje a zajistit recyklaci zařízením způsobem, který chrání lidské zdraví a životní prostředí. Pro další informace o tom, kde můžete zařízení předat na recyklaci, se obraťte na místní úřad, společnosti zajišťující likvidaci domácího odpadu nebo na prodejce, kde jste výrobek zakoupili.

DANKS BRUGSANVISNING

GECO E-POWER er en batteridrevet vakuumsugekop, der opretholder sin sugeevne i op til 48 timer (når batteriet er fuldt opladet) og har en maksimal horisontal kapacitet på 100 kg. Den integrerede sikkerhedssensor registrerer vakuumniveauet og aktiveres automatisk for at holde det konstant. **GECO E-POWER** kan bruges til at håndtere alle ikke-porøse materialer med glat overflade, herunder glas, granit og marmor, keramiske fliser og porcelænsfliser, metalplader og hårde overflader.

INKLUDERET I PAKKEN

- 1 x **GECO E-POWER** sugekop
- 1 x Batteriopladningskabel
- 1 x Brugermanual
- 1 x Specialrengøringsbørste
- 1 x Støvdæksel

PRODUKTSPECIFIKATIONER

Specifikationer for batteri	3,7VDC · 5Ah Li-ion · 18Wh
Diskontinuerlig arbejdstid (med fuld opladning)	48 timer
Non-stop arbejdstid (med fuld opladning)	16 timer
Sugekoppsens dimensioner	Ø 200 mm (8")
Sugekoppsens vægt	0,93 kg
Maksimal horisontal belastningsevne	100 kg
Specifikationer for batterioplader	IN: 100-240VAC · 50/60Hz OUT: 3,7VDC · 2A
Opladningsforbindelse	USB · Type-C
Batteriopladningstid	fra 6 til 8 timer

BEMÆRKNINGER

- Brug sugekoppen på rene, relativt glatte og ikke-porøse overflader ved temperaturer fra -12° til 49° Celsius (fra 10° til 120° Fahrenheit).
- Fugt eller forurenende stoffer kan reducere gummibundens skridsik-kerhed.

BRUGSVEJLEDNING

- Oplad batteriet fuldstændigt før brug.
- Opladningstid: ca. 8 timer.

PUMPEDRIFT:

- 1 Placer **GECO E-POWER** på kontaktholdet, tryk på tænd/sluk-knappen og slip. Sugekoppen fungerer automatisk ved at suge luft ind. Når sugekoppens motor stopper driften, er den klar til brug.
- 2 Den indbyggede sensor vil automatisk registrere enhver lækage og genaktiveres automatisk for at genoprette den.

Afbryder
Tænd/sluk



FRIGØRELSEOPERATION:

- 1 Tryk på tænd/sluk-knappen.
- 2 Tryk på og hold luftfrigørelsesknappen (på den anden side af tænd/sluk-knappen) nede, indtil sugekoppen frigøres helt.

VIGTIGT! Fjern sugekoppen, når den ikke er i brug.



OPBEVARING AF PRODUKTET

- Rengør sugekoppens bundflade med rengøringsbørsten efter brug.
- Opbevar sugekoppen på et tørt sted.
- Ved hyppig brug anbefales det at oplade **GECO E-POWER** dagligt, og det anbefales under alle omstændigheder at oplade den mindst en gang om måneden, hvis man forventer ikke at bruge den i en længere periode.



BESKRIVELSE AF ELEKTRONISKE DISPLAYPARAMETRE



Når den **røde kontrollampe** (Figur 1) er tændt, viser displayet strømforbrugsdataene. 99 % angiver, at sugekoppen er fuldt opladet.

Hvis displayet viser mindre end 15 %, blinker den **røde kontrollampe** (Figur 1), hvilket indikerer, at det er nødvendigt at genoplade.

VIGTIGT! Når kontrollampen blinker, skal man stoppe med at bruge sugekoppen og genoplade batteriet.



Når den **grønne kontrollampe** (Figur 2) er tændt, vises vakuumtryksværdien på displayet.

Når det optimale tryk er nået, stopper sugekoppens motor automatisk. Hvis trykket på displayet falder, starter sugekoppens motor automatisk igen og bringer trykværdien tilbage til det korrekte niveau (*bemærk: de trykværdier, der vises på displayet, er kun vejledende, fordi de er knyttet til vejr- og atmosfæriske variationer*).

Trykværdien (grøn indikator) og effektværdien (rød indikator) vises skiftevis ca. hvert 3. sekund.

GARANTI

Fabrikken yder 2 års garanti fra købsdato, dokumenteret ved købsfaktura. Garantien dækker materiale- og fabrikationsfejl, men ikke fejl, som kan henføres til almindelig slid eller forkert anvendelse.

Brevetti **MONTOLIT** anvender de bedste materialer og leverer udelukkende produkter af særdeles høj kvalitet.

Vor holdning til vore kunder og vore produkter har givet os en position langt over almindelig standard. Vi sætter en ære i vore produkters sikkerhed og lange levetid.

Denne forpligtelse overfor vore kunder er ikke kun tomme ord, - alle vore produkter ledsages af en skriftlig garanti herfor. Vi står inde for vore produkters kvalitet og driftsikkerhed, også efter lang tids brug.



Alle beskrivelser og illustrationer er vejledende. Vi forbeholder os retten til at udvikle og forbedre vore produkter med de ændringer, dette måtte medføre, uden forudgående varsel, således at vore produkter til enhver tid lever op til de højeste standarder. Enhver mekanisk, fotografisk eller elektronisk gengivelse af indholdet i denne manual, eller dele heraf, er forbudt uden forudgående tilladelse fra Brevetti **MONTOLIT** S.p.A. Forbudet gælder alle formater og medier. Enhver overtædelse af ovennævnte forbud vil medføre ansvar i henhold til loven og give anledning til strafferetlige skridt.

BORTSKAFFELSE AF BRUGT UDSTYR HOS BRUGERE I PRIVATE HJEM I EU



Dette symbol på produktet eller på emballagen angiver, at dette produkt ikke må bortskaffes sammen med det øvrige husholdningsaffald. I stedet er det dit ansvar at bortskaffe dit brugte udstyr ved at aflevere det ved et autoriseret indsamlingssted med henblik på genbrug af elektrisk og elektronisk udstyr. Den særskilte indsamling og genbrug af dit brugte udstyr i forbindelse med bortskaffelsen er med til at bevare naturlige ressourcer og sikre, at udstyret genbruges på en måde, som beskytter helbred og miljø. Yderligere oplysninger om steder, hvor du kan aflevere dit brugte udstyr med henblik på genbrug, kan du få på dit lokale kommunekontor, hos renovationsfirmaet for dit lokalområde eller den butik, hvor du købte produktet.

SUOMI KÄYTTÖ- JA HUOLTO-OHJE

GECO E-POWER on akkukäyttöinen alipaineimukuppi, joka pitää imun 48 tunnin ajan (akku täysin ladattuna) ja jonka vaakasuntainen enimmäiskantavuus on 100 kg. Sisäänrakennettu turvasensori tunnistaa alipaineen tason ja aktivoituu automaattisesti pitääkseen sen jatkuvana.

GECO E-POWER -laitetta voidaan käyttää kaikenlaisten ei-huokoisten ja pinnaltaan tasaisten materiaalin liikkuttamiseen: näitä ovat esimerkiksi lasi, graniitti, marmori, keramiikkalaatat ja kivilaatat, pelti ja kovat pinnat.

PAKKAUSSISÄLTÖ

- 1 **GECO E-POWER -IMUKUPPI**
- 1 akun latausjohto
- 1 käyttöopas
- 1 harja erikoispuhdistukseen
- 1 pölysuojaja

TUOTTEEN SPESIFIKAATIOT

<i>Akun ominaisuudet</i>	3,7 V DC · 5 Ah litiumioni · 18 Wh
<i>Jaksottaisen työn kesto (täydellä kuormituksella)</i>	48 tuntia
<i>Jatkuvan työn kesto (täydellä kuormituksella)</i>	16 tuntia
<i>Imukupin mitat</i>	Ø 200 mm (8 tuumaa)
<i>Imukupin paino</i>	0,93 kg
<i>Enimmäiskantavuus vaakasunnassa</i>	100 kg
<i>Akkulaturin ominaisuudet</i>	IN: 100-240 V AC · 50/60 Hz OUT: 3,7 V DC · 2A
<i>Latausliitäntä</i>	USB · Type-C
<i>Akun latausaika</i>	6-8 tuntia

HUOMAUTUKSET

- Käytä imukuppia puhtaisiin, suhteellisen tasaisiin ja ei-huokoisiin pintoihin, lämpötilassa -12°... 49° C (10°...120° Fahrenheit).
- Kosteus tai kontaminantit voivat heikentää kumisen alustan liukumisestokkyä.

KÄYTTÖOHJEET

- Lataa akku kokonaan ennen käyttöä.
- Latausaika: Noin 8 tuntia.
- **PUMPPAUSMENETELMÄ:**

- 1 Aseta **GECO E-POWER** kosketuspinnalle, paina on/off-kytkintä ja vapauta kytkin. Imukuppi toimii automaattisesti ilman imemiseksi. Kun imukupin moottori ei enää käy, se on käyttövalmis.
- 2 Sisäänrakennettu sensori tunnistaa mahdollisen pidon menetyksen automaattisesti ja aktivoituu uudelleen palauttaen sen.



VAPAUTUSTOIMENPIDE:

- 1 Paina käynnistys-/sammutuskytkintä.
- 2 Pidä ilman vapautuspainiketta painettuna (käynnistys-/sammutuskytkimen toisella puolella), kunnes imukuppi irtaoo kokonaan.

VAROITUS: Poista imukuppi, kun sitä ei käytetä.



TUOTTEEN SÄILYTYS

- Puhdista imukupin pinnan pohja puhdistusharjalla käytön jälkeen.
- Säilytä imukuppia kuivassa tilassa.
- Jos **GECO E-POWER** -imukuppia käytetään usein, se kannattaa ladata päivittäin. Se tulee kuitenkin ladata vähintään kerran kuukaudessa, jos sitä ei aiota käyttää pitkään aikaan.



ELEKTRONISEN NÄYTÖN PARAMETRIEN KUVAUS



Kun **punainen merkkivalo** (kuva 1) palaa, näytössä näkyvät syöttötiedot. 99 % tarkoittaa, että imukuppi on täysin ladattu.

Jos näyttöillä näkyy alle 15 %, **punainen merkkivalo** (kuva 1) vilkkuu, mikä tarkoittaa, että lataus on suoritettava.

VAROITUS! Jos merkkivalo vilkkuu, lopeta käyttö ja lataa akku.



Kun **vihreä merkkivalo** (kuva 2) palaa, näyttöllä näkyy tyhjiöpaineen arvo. Kun optimaalinen paine saavutetaan, imukupin moottori pysähtyy automaattisesti.

Jos näytön paine laskee, imukupin moottori käynnistyy uudelleen automaattisesti palauttaen painearvon oikealle tasolle (**HUOM:** näyttöillä näkyvät painearvot ovat puhtaasti suuntaa antavia, koska ne liittyvät meteorologisiin ja ilmakehän vaihteluihin).

Painearvo (vihreä merkkivalo) ja tehoarvo (punainen merkkivalo) kytkeytyvät ja näkyvät noin 3 sekunnin välein.

TAKUU

Voimassa 2 (kaksi) vuotta myyntipäivästä lähtien (lasku tai toimituslähete tai verokuitti) Viat jotka johtuvat käytöstä joka ei ole määrysten mukainen tai normaalista kulumisesta, ovat kyseisen takuun ulkopuolella.

Brevetti **MONTLIT** käyttää ja toimittaa aina korkealaatuista materiaaleja. Se tarkoittaa tärkeää vastuuta ja kaupallista moraalaa joka korottaa Yhtiömme standardin yläpuolelle. Tuotteen turvallisuus ja takuu ovat ylpeytemme. Toiminnan tosiasiallisuus joka ei ole tehty ainoastaan sanoista vaan todellisista ja oikeista kirjoitetuista takuista. Siten vakuutamme kaikkien tuotteidemme aiheuttamat vahingot, jotka tapahtuvat ilman mitään ilmeistä syytä, ja jotka johtuvat tuotteen rakenteellisista tai valmistellisistä vioista, myös toimituksen ja myynnin jälkeen.



Selvitykset ja kuvaukset ovat ainoastaan ohjeellisia. Yhtiö pidättää oikeuden, kuten tässä selitettyjen ja kuvattujen mallien olennaiset ominaisuudet, tehdä omiin tuotteisiinsa, milloin tahansa, ilman mitään ennakkoilmoitusta, mahdollisia muutoksia joita yhtiö pitää välttämättöminä tuotteen parantamiseen tai mihin tahansa rakenteelliseen tai kaupalliseen tarkoitukseen. Kaikki täydellinen tai osittainen tuotteiden jäljentäminen missä tahansa muodossa ja millä tahansa välineellä tai menettelytavalla, mekaanista, kuvallista tai elektronista muotoa käyttämällä on kiellettyä, ilman Brevetti **MONTLIT** S.p.A:n hyväksymistä. Jokainen näistä mainituista toiminnoista saattaa johtaa oikeudellisiin toimenpiteisiin.

LAITTEISTOJEN HÄVITYS EUROOPAN UNIONIN MAISSA YKSITYSHENKILÖIDEN TOIMESTA



Tämä tuotteessa tai tuotepakkauksessa oleva merkki ilmoittaa, ettei tuotetta saa hävittää kotitalousjätteen mukana.

Käyttäjän vastuulla on hävittää laitteistot viemällä ne kierrätyskeskukseen, joka ottaa vastaan sähkö- ja elektroniikkalaiteromua. Hävitettävien laitteiden oikeaoppinen laittelu ja kierrätys auttaa suojelemaan ympäristöä ja terveyttä.

Lisätietoa laitteiden keräyspisteistä on saatavilla paikallisesta jätehuollosta tai liikkeestä, josta tuote on hankittu.

HRVATSKI PRIRUČNIK ZA UPORABU I ODRŽAVANJE

GECO E-POWER je vakuumska čašica koja se napaja na bateriju, održava njeno usisavanje do 48 sati (kada je baterija do kraja napunjena) i ima maksimalni vodoravni domet od 100 kg. Sigurnosni osjetnik koji je integriran otkriva razinu vakuumu i automatski se aktivira kako bi ju održao stalnom.

GECO E-POWER može se koristiti za rukovanje svim neporoznim materijalima i ravnim površinama gdje spadaju staklo, granit i mermir, keramičke pločice, porcelanska keramika, lim, tvrde površine.

SASTAV PAKIRANJA

- 1 x Vakuumska čašica **GECO E-POWER**
- 1 x Kabel za punjenje baterije
- 1 x Priručnik za korisnike
- 1 x Lopatica za posebno čišćenje
- 1 x Poklopac protiv prašine

SPECIFIKACIJE PROIZVODA

Karakteristike baterije	3,7VDC · 5Ah Li-ion · 18Wh
Trajanje rada s prekidima (s potpunim punjenjem)	48 sati
Trajanje rada bez prekida (s potpunim punjenjem)	16 sati
Dimenzije čašice	Ø 200 mm (8")
Težina čašice	0.93 kg
Maksimalni vodoravni domet	100 kg
Karakteristike punjača	IN: 100-240VAC · 50/60Hz OUT: 3,7VDC · 2A
Povezivanje za punjenje	USB · Tip-C
Vrijeme punjenja baterije	od 6 do 8 sati

BILJEŠKE

- Čašicu koristite na čistim površinama, relativno ravnim i neporoznim na temperaturama od -12° do 49° Celzijusa (od 10° do 120° Fahrenheitta).
- Vlažnost ili zagađivači mogu smanjiti otpornost gumene baze na klizanje.

UPUTE ZA UPORABU

- Napunite do kraja bateriju prije uporabe.
- Vrijeme punjenja: oko osam sati.

RADNJA PUMPANJA:

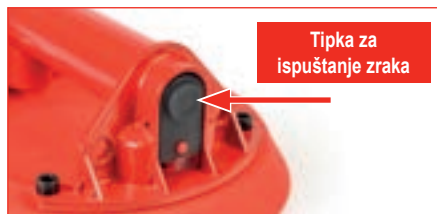
- 1 Postavite **GECO E-POWER** na kontaktnu površinu, pritisnite prekidač za paljenje/gašenje i pustite. Vakuumska čašica će raditi automatski za usisavanje zraka. Kada motor vakuumske čašice prestane raditi ona je spremna za uporabu.
- 2 Integrirani osjetnik otkrit će automatski svaki gubitak držanja i automatski će se aktivirati kako bi ih obnovio.



RADNJA PUŠTANJA:

- 1 Pritisnite prekidač za paljenje/gašenje.
- 2 Držite pritisnutim gumb za puštanje zraka (na drugoj strani prekidača za paljenje/gašenje) dok se vakuumska čašica ne otkači u potpunosti.

POZORNOST: Čašicu uklonite kada se ne koristi.



ČUVANJE PROIZVODA

- Nakon uporabe donju površinu vakuumske čašice očistite četkom.
- Sačuvajte vakuumsku čašicu na suhom mjestu.
- Kod česte uporabe savjetuje se da napunite **GECO E-POWER** svaki dan, kao i jednom mjesečno ako ju nećete koristiti dulje vremena.



OPIS PARAMETARA ELEKTRONSKOG PRIKAZA



Kada je **crvena lampica** (slika 1) uključena, prikaz pokazuje podatke napajanja. 99% pokazuje da je vakuumska čašica do kraja napunjena.

Ako prikaz pokazuje manje od 15% **crvena lampica** (slika 1) će treperiti prikazujući da je potrebno punjenje.

POZORNOST! Kada lampica treperi prekinite uporabu i napunite bateriju.



Kada je **zelena lampica** (slika 2) uključena na prikazu se prikazuje vrijednost tlaka vakuumu.

Kada se postigne optimalni tlak, motor vakuumske čašice se automatski zaustavlja.

Ako tlak na zaslonu padne, motor usisne čašice se automatski ponovno pokreće vraćajući vrijednost tlaka na ispravnu razinu (**zabilješka: vrijednosti tlaka prikazane na zaslonu su samo indikativne jer su povezane s meteorološkim i atmosferskim varijacijama**).

Vrijednost tlaka (zeleni pokazivač) i vrijednost snage (crveni pokazivač) mijenjaju se i prikazuju na svakih oko 3 sekunde.

GARANCIJA

Rok važenja 2 (dvije) godine od datuma prodaje (faktura, otpremnica ili fiskalni račun). Kvarovi koji su nastali neprijemerenim korištenjem stroja ili zbog normalnog habanja nisu obuhvaćeni ovom garancijom.

Oduvijek, Brevetti **MONTOLIT** koristi i dobavlja materijale prvorazredne kvalitete. Radi se o obezi trgovačke ozbiljnosti i moraliteta koja uzdiže Naše Poduzeće iznad standarda. Sigurnost i garancija proizvoda su za nas razlog ponosa.

Operativna realnost koja nije sastavljena samo od pukih riječi, već i od stvarnih pisanih garancija s kojim osiguravamo sve naše proizvode od nenamjernog proizvedenih šteta uslijed slučajnog događaja uslijed defekta izrade i proizvodnje proizvoda i nakon njegove isporuke i dostave.



Opisi i ilustracije pruženi su samo u indikativne svrhe.

Tvrtka proizvođač zadržava pravo da, pridržavajući se esencijalnih značajki ovdje opisanih i ilustriranih modela, u bilo kojem trenutku i bez prethodne najave, primijeni na svoje proizvode eventualne izmjene za koje smatra da su potrebne u svrhu unapređenja ili zbog bilo kakve potrebe proizvodnog ili komercijalnog karaktera.

ZBRINJAVANJE UREDAJA ZA PRIVATNE OSOBE NA PODRUČJU EUROPSKE UNIJE



Ovaj znak, prisutan na proizvodu ili na njegovoj ambalaži, označava da se proizvod ne može zbrinuti zajedno sa otpadom kućanstva. Svaki je korisnik dužan zbrinuti uređaje predajom u određenom mjestu za prikupljanje i recikliranje električnih i elektroničkih uređaja. Odvojeno prikupljanje otpada i pravilno recikliranje zbrinutih uređaja važno je zbog zaštite zdravlja osoba i očuvanja ekosustava.

Za dodatne informacije o mjestima za sakupljanje uređaja, kontaktirajte lokalnu ustanovu za zbrinjavanje otpada, ili potražite u trgovini gdje je proizvod kupljen.

NORSK BRUKS- OG VEDLIKEHOLDSMANUAL

GECO E-POWER er en batteridrevet vakuumsugekopp med varighet på inntil 48 timer (med fulladet batteri) og en maksimal holdekapasitet på opptil 100 kg. Den integrerte sikkerhetssensoren registrerer vakuumnivå og aktiveres automatisk for å holde den uendret.

GECO E-POWER kan brukes til å flytte alle materialet som ikke er porøse og som har en glatt overflate, som glass, granitt og marmor, keramiske fliser og porselensfliser, blikk, harde overflater.

INKLUDERT I PAKKEN

- 1 x **GECO E-POWER** sugekopp
- 1 x Batteriladekabel
- 1 x Brukerhåndbok
- 1 x Rengjøringsbørste
- 1 x Støvtetting

PRODUKTSPEKIFIKASJONER

Batteriegenskaper	3,7VDC · 5Ah Li-ion · 18Wh
Brukstid m/pauser (fulladet)	48 timer
Brukstid w/pauser (fulladet)	16 timer
Sugekoppens mål	Ø 200 mm (8")
Sugekoppens vekt	0,93 kg
Maks horisontal kapasitet	100 kg
Batteriladeregenskaper	INN: 100-240VAC · 50/60Hz UT: 3,7VDC · 2A
Ladeforbindelse	USB · Type-C
Batteriladetid	fra 6 til 8 timer

MERKNADER

- Bruk sugekoppen på rene overflater, relativt glatte og ikke porøse, ved temperaturer fra -12° til 49° Celsius (10° til 120° Fahrenheit).
- Fuktighet og forurensende stoffer kan redusere glidemotstanden til gummien.

BRUKSINSTRUKSJONER

- Batteriet må fullades før bruk.
- Ladetid: Cirka 8 timer.

PUMPING:

- 1 Sett **GECO E-POWER** på kontaktoverflaten, trykk inn på/av-bryteren og slipp taket. Sugekoppen trekker ut luften automatisk. Når motoren til sugekoppen stanser opp er den klar til bruk.
- 2 Den integrerte sensoren vil automatisk registrere ethvert fall i sugekoppens feste og automatisk gjenopprette det.



TØMMING:

- 1 Trykk inn på/av-bryteren.
- 2 Trykk inn knappen for tømming av luften (på den andre siden av på/av-knappen) inntil sugekoppen løser fullstendig.

OBS! Fjern sugekoppen når sugekoppen ikke er i bruk.



PRODUKTOPPBEVARING

- Rengjør undersiden av sugekoppen med rengjøringsbørsten etter bruk.
- Sugekoppen må oppbevares på et tørt sted.
- Hvis den brukes ofte må **GECO E-POWER** lades daglig, men det anbefales også å lade den minst en gang i måneden hvis den ikke skal brukes i løpet av en lengre periode.



BESKRIVELSE AV PARAMETRE I DET ELEKTRONISKE DISPLAYET



Når den **røde lampen** (Figur 1) er tent vil displayet vise strømdata. 99% betyr at sugekoppen er fulladet.

Hvis displayet viser under 15%, vil den **røde lampen** (Figur 1) blinke for å vise at den må lades.

OBS! Hvis lampen blinker må man avbryte bruken og lade batteriet.



Når den **grønne lampen** (Figur 2) er tent vil verdien til vakuumpykket vises i displayet.

Når det optimale trykket er nådd, sugekoppens motor stoppe automatisk. Hvis trykket på displayet faller, starter motoren til sugekoppen automatisk på nytt og bringer trykkverdien tilbake til riktig nivå (**merk: trykkverdiene som vises på displayet er kun veiledende fordi de er knyttet til meteorologiske og atmosfæriske variasjoner**).

Trykkverdien (grønn indikator) og effektverdien (rød indikator) kommuterer og vises cirka hvert 3 sekund.

GARANTI

Gyldighet 2 (to) år fra salgsdato (faktura, fraktbrev eller kvittering). Ska-der som skyldes feilaktig bruk eller normal slitasje er unntatt fra denne garantien.

Firmaet Brevetti **MONTOLIT** har alltid anstrengt seg for å bruke og levere materialer av førsteklasses kvalitet. Det dreier seg om en vilje som hever firmaet vårt over standarden.

Produktsikkerhet og -garanti er noe vi er stolte over.

En driftsrealitet som ikke bare er ord, men skrevne garantier. Vi garanterer alle våre produkter mot utilsiktede skader som følge av ulykkeshendelser oppstått på grunn av konstruksjons- eller produksjonsfeil, også etter leveranse og salg.



Beskrivelse og illustrasjoner er gitt på veiledende grunnlag. Produsenten forbeholder seg retten til, i det hoveddegenskapene i de beskrevne og illustrerte modellene består, å når som helst og uten forhåndsvarsel utføre alle endringer som vi anser som nødvendige for forbedring av produktet eller for et hvilket som helst produksjons- eller salgsbehov, på sine modeller. All kopiering eller reproduksjon, også delvis, av dette materialet, i et hvilket som helst format og på en hvilken som helst måte; mekanisk, fotografisk eller elektronisk, er forbudt uten forutgående autorisasjon fra Brevetti **MONTOLIT** S.p.A. Alle de ovennevnte handlinger kan medføre strafferettslig forfølgelse.

AVHENDING AV AVFALLSPRODUKTER FRA BRUKERE I PRIVATE HUSHOLDNINGER I EU



Dette symbolet på produktet eller på emballasjen indikerer at dette produktet ikke må kastes sammen med annet husholdningsavfall. I stedet er det ditt ansvar å avhende avfallet ditt ved å overlevere det til et utpekt innsamlingssted for gjenvinning av avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr. Separat innsamling og gjenvinning av avfallet ditt på tidspunktet for deponering vil bidra til å bevare naturressurser og sikre at det gjenvinnes på en måte som beskytter menneskers helse og miljø. For mer informasjon om hvor du kan slippe av avfallet ditt for resirkulering, vennligst kontakt ditt lokale bykontor, gjenbruksstasjon eller butikken der du kjøpte produktet.

NEDERLANDS GEBRUIKS- EN ONDERHOUDSHANDLEIDING

GECKO E-POWER is een zuignap op batterijen, behoudt zijn zuigkracht tot 48 uur (wanneer de batterij volledig is opgeladen) en heeft een maximaal horizontaal draagvermogen van 100 kg. De geïntegreerde veiligheidssensor detecteert het vacuümniveau en activeert automatisch om het constant te houden.

GECKO E-POWER kan worden gebruikt voor het verplaatsen van alle niet-poreuze en gladde materialen, waaronder glas, graniet en marmer, keramische en porseleinen tegels, plaatstaal, harde oppervlakken.

INBEGREPEN IN HET PAKKET

- 1 zuignap **GECKO E-POWER**
- 1 batterij oplaadkabel
- 1 gebruikershandleiding
- 1 speciale reinigingsborstel
- 1 stofkap

PRODUCTSPECIFICATIES

Kenmerken van de batterij	3,7VDC - 5Ah Li-ion - 18Wh
Duur van de onderbroken werkzaamheden (met volle lading)	48 uur
Non-stop werktijd (met volle lading)	16 uur
Afmetingen zuignap	Ø 200 mm (8")
Gewicht zuignap	0,93 kg
Maximaal horizontaal vermogen	100 kg
Functies van de lader	IN: 100-240VAC · 50/60Hz OUT: 3,7VDC · 2A
Laadaansluiting	USB - Type-C
Laadtijd van de batterij	6 tot 8 uur

OPMERKINGEN

- Gebruik de zuignap op schone, relatief gladde en niet-poreuze oppervlakken bij temperaturen van -12° tot 49° Celsius (sinds 10° tot 120° Fahrenheit).
- Vocht of verontreinigingen kunnen de slipweerstand van de rubberbasis verminderen.

GEBRUIKSAANWIJZING

- Laad de batterij volledig op voor gebruik.
- Oplaadtijd: 8 uur ongeveer.
- **POMPWERKING:**

- 1 Plaats **GECKO E-POWER** op het contactoppervlak, druk op de aan/uit-schakelaar en laat los. De zuignap werkt automatisch om lucht aan te zuigen. Als de motor van de zuignap niet meer werkt, is hij klaar voor gebruik.
- 2 De geïntegreerde sensor zal automatisch elke lekkage detecteren en automatisch resetten.



HET LOSLATEN:

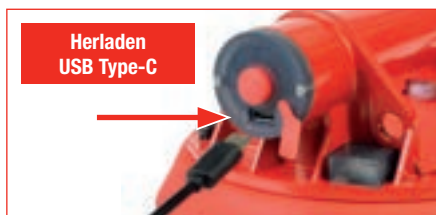
- 1 Druk op de aan/uit-schakelaar.
- 2 Houd de ontluchtingsknop (aan de andere kant van de aan/uit-schakelaar) ingedrukt totdat de zuignap volledig is losgelaten.

OPGELET: Verwijder de zuignap wanneer u hem niet gebruikt.



BEWAREN VAN HET PRODUCT

- Maak de onderkant van de zuignap na gebruik schoon met de reinigingsborstel.
- Bewaar de zuignap op een droge plaats.
- Bij veelvuldig gebruik is het aanbevolen om de **GECKO E-POWER** dagelijks op te laden, maar als u van plan bent hem lange tijd niet te gebruiken, is het raadzaam hem minstens één keer per maand op te laden.



BESCHRIJVING VAN ELEKTRONISCHE DISPLAYPARAMETERS



Met het **rode lampje** (figuur 1) brandt, toont het display de vermogensgegevens. 99% geeft aan dat de zuignap volledig is opgeladen.

Als het display minder dan 15% aangeeft, gaat het **rood lampje** (figuur 1) knipperen. Dit geeft aan dat het apparaat moet worden opgeladen.

WAARSCHUWING! Wanneer het waarschuwinglampje knippert, stop dan met het gebruik en laad de batterij op.



Met het **groen indicatielampje** (figuur 2) brandt, verschijnt de vacuümdrukwaarde op het display.

Wanneer de optimale druk is bereikt, stopt de motor van de zuignap automatisch.

Als de druk op het display daalt, start de zuignapmotor automatisch opnieuw en wordt de drukwaarde weer op het juiste niveau gebracht (*opmerking: de drukwaarden op het display zijn louter indicatief omdat ze verband houden met weersomstandigheden en atmosferische schommelingen*).

De drukwaarde (groene indicator) en de vermogenswaarde (rode indicator) worden ongeveer om de 3 seconden omgeschakeld en weergegeven.

GARANTIE

Twee (2) jaren vanaf datum van aankoop (afleverings- of ontvangstbon of factuur). Gebreken welke zijn ontstaan door onbehoorlijk of ondeskundig gebruik van de machine vallen niet onder de garantie-bepalingen.

Brevetti **MONTOLIT** maakt uitsluitend gebruik van topkwaliteit materialen in de productie van haar machines. Onze professionele betrokkenheid naar onze relaties plaatst ons boven de standaardnormen. We achten veel belang aan de veiligheid en betrouwbaarheid van onze producten. Deze betrokkenheid is geen grootspraak; alle machines worden geleverd onder een volledige schriftelijke garantie. Bovendien zijn alle door ons geleverde machines na verkoop en levering gratis verzekerd tegen schade ontstaan door fabricage- en/of productiefouten.



Onschrijvingen en illustraties zijn puur indicatief. Onder alle voorbehoud van de noodzakelijke kenmerken van de modellen zoals in deze gebruiksaanwijzing beschreven en geïllustreerd, behoudt het bedrijf alle rechten op ieder gewenst moment en zonder berichtgeving vooraf, productaanpassingen c.q. -wijzigingen aan te brengen die noodzakelijk worden geacht als verbetering van het product of gewenst zijn in het belang van productontwikkeling of verkoop. Het is strikt verboden, gedeeltelijk of volledig de handleiding te reproduceren zonder voorafgaande toestemming van de Brevetti **MONTOLIT S.p.A.**, in geen enkel formaat en op geen enkele wijze, zoals: machineschrift, foto's of elektronisch. Onverschillig een van deze activiteiten kan leiden tot wettelijke aansprakelijkheid en de daaruit voortvloeiende boeten.

VERWIJDERING VAN AFGEDANKTE APPARATUUR DOOR PRIVE-GEBRUIKERS IN DE EUROPESE UNIE



Dit symbool op het product of de verpakking geeft aan dat dit product niet mag worden gedeponeerd bij het normale huishoudelijke afval. U bent zelf verantwoordelijk voor het inleveren van uw afgedankte apparatuur bij een inzamelingspunt voor het recyclen van oude elektrische en elektronische apparatuur. Door uw oude apparatuur apart aan te bieden en te recyclen, kunnen natuurlijke bronnen worden behouden en kan het materiaal worden hergebruikt op een manier waarmee de volksgezondheid en het milieu worden beschermd. Neem contact op met uw gemeente, het afvalinzamelingsbedrijf of de winkel waar u het product hebt gekocht voor meer informatie over inzamelingspunten waar u oude apparatuur kunt aanbieden voor recycling.

POLISH INSTRUKCJA OBSŁUGI I KONSERWACJI

GECO E-POWER to przyssawka próżniowa z zasilaniem akumulatorowym, która utrzymuje się w warunkach zasilania do 48 godzin (przy całkowitym rozładowaniu akumulatora) i zapewnia maksymalny udźwиг poziomy o wartości 100 kg. Wbudowany czujnik bezpieczeństwa wykrywa poziom próżni i automatycznie włącza się, aby utrzymać ją na stałej wartości.

GECO E-POWER może być używana do przemieszczania wszystkich materiałów o twardej, nieporowatej i gładkiej powierzchni, jak szkło, granit i marmur, płytki ceramiczne i gres porcelanowy, blacha.

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

- 1 x Przyssawka **GECO E-POWER**
- 1 x Kabel do ładowania akumulatora
- 1 x Instrukcja użytkownika
- 1 x Szczotka do czyszczenia specjalnej
- 1 x Osłona

CHARAKTERYSTYKA TECHNICZNA

Charakterystyka techniczna akumulatora	3,7VDC · 5Ah Li-Ion · 18Wh
Czas pracy nieciągłej (od stanu pełnego naładowania)	48 godz
Czas pracy ciągłej (od stanu pełnego naładowania)	16 godz
Wymiary przyssawki	Ø 200 mm (8")
Waga przyssawki	0,93 kg
Maksymalny poziomy udźwиг	100 kg
Charakterystyka techniczna ładowarki	WEJŚCIE: 100-240VAC · 50/60Hz WYJŚCIE: 3,7VDC · 2A
Złącze ładowania	USB Typu C
Czas ładowania akumulatora	od 6 do 8 godzin

UWAGI

- Przyssawki używać na powierzchniach czystych, gładkich, nieporowatych, w temperaturze mieszczącej się w przedziale od -12° do 49° C (10° do 120° Fahrenheita).
- Wilgotność lub zanieczyszczenia mogą ograniczyć odporność na ślizganie gumowej podstawy.

INSTRUKCJE UŻYWANIA

- Przed użyciem całkowicie naładować akumulator.
- Czas ładowania: około 8 godzin.
- **POMPOWANIE:**

- 1 Umieścić przyssawkę **GECO E-POWER** na powierzchni kontaktu, nacisnąć na wyłącznik on/off i zwolnić. Przyssawka uruchomi się automatycznie i wykona zasysanie powietrza. Kiedy silnik przyssawki przestanie działać, jest ona gotowa do użycia.
- 2 Wbudowany czujnik automatycznie wykryje ewentualną utratę szczelności i włączy się, aby ją usunąć.



• ZWALNIANIE:

- 1 Nacisnąć na wyłącznik do włączania/wyłączania.
- 2 Przytrzymać wciśnięty przycisk zwalniania powietrza (znajdujący się po drugiej stronie wyłącznika do włączania/wyłączania), aż do całkowitego odłączenia przyssawki.

UWAGA: Należy zawsze usunąć przyssawkę, kiedy nie jest ona używana.



PRZECHOWYWANIE PRODUKTU

- Po użyciu, oczyścić dolną powierzchnię przyssawki, przy pomocy odpowiedniej szczotki.
- Przyssawkę przechowywać w suchym miejscu.
- W przypadku częstego używania, zaleca się, aby przyssawka **GECO E-POWER** była ładowana codziennie. Jeżeli przyssawki nie używa się przez długi okres czasu, należy ją naładować co najmniej raz w miesiącu.



OPIS PARAMETRÓW NA WYŚWIETLACZU ELEKTRONICZNYM



W przypadku włączenia **czerwonego wskaźnika** (Rysunek 1), na wyświetlaczu wskazane zostaną dane zasilania. 99% oznacza, że przyssawka rozładowała się całkowicie. Jeżeli wyświetlacz wskaże poziom niższy niż 15%, **czerwony wskaźnik** (Rysunek 1) będzie migać, sygnalizując konieczność jej naładowania. **UWAGA!** Jeżeli wskaźnik zacznie migać, przerwać używanie i naładować akumulator.



W przypadku włączenia **zielonego wskaźnika** (Rysunek 2) na wyświetlaczu wskazana zostanie wartość ciśnienia próżni.

Po osiągnięciu optymalnego ciśnienia silnik przyssawki zatrzymuje się automatycznie.

Jeśli ciśnienie na wyświetlaczu spadnie, silnik przyssawki automatycznie uruchomi się ponownie, przywracając wartość ciśnienia do prawidłowego poziomu (**UWAGA: wartości ciśnienia wskazane na wyświetlaczu mają charakter wyłącznie orientacyjny, ponieważ są powiązane ze zmianami meteorologicznymi i atmosferycznymi**).

Wartość ciśnienia (zielony wskaźnik) i wartość mocy (czerwony wskaźnik) są przełączane i wskazywane co około 3 sekundy.

GWARANCJA

Obowiązuje przez 2 (dwa) lata licząc od daty sprzedaży (faktura lub dowód dostawy lub paragon fiskalny). Uszkodzenia wynikające z niewłaściwego użytkowania lub z normalnego procesu zużycia są wyłączone z niniejszej gwarancji.

Od zawsze firma Brevetti **MONTOLIT** stosuje i dostarcza materiały pierwszego gatunku. Chodzi tu o poczucie obowiązku i handlowej moralności, dzięki którym Nasza Firma jest ponadstandardowa. Bezpieczeństwo i gwarancja produktu stanowią dla nas powód do tego, aby się pochwalić. Działania firmy to nie tylko słowa, ale również prawdziwe gwarancje na piśmie. Rzeczywiście ubezpieczamy wszystkie nasze produkty od szkód spowodowanych nieumyślnie w wyniku przypadkowego zdarzenia spowodowanego wadą konstrukcyjną i produkcyjną produktu, również po jego dostarczeniu i wprowadzeniu do sprzedaży.



Opisy i rysunki są dostarczane tylko jako przykładowe. Firma zastrzega sobie prawo, przy czym niezmiennie pozostają najważniejsze dane techniczne opisanych i zilustrowanych w nich modeli, do wprowadzania do produktów, w każdej chwili i bez wcześniejszego powiadomienia, ewentualnych zmian, które uzna za konieczne do udoskonalenia produktu lub dla jakiegokolwiek wymogu o charakterze konstrukcyjnym lub komercyjnym. Zabrania się reprodukcji całości lub części dzieła, w jakimkolwiek formie i jakąkolwiek metodą lub obróbką, zarówno mechanicznie, jak i poprzez fotografowanie lub elektronicznie, bez wcześniejszej zgody firmy Brevetti **MONTOLIT** S.p.A. Każde z powyższych działań grozi odpowiedzialnością prawną i może skutkować postępowaniem karnym.

UTYLIZACJA APARATURY PRZEZ OSOBY PRYWATNE NA TERYTORIUM UNII EUROPEJSKIEJ

Ten symbol obecny na produkcie lub na jego opakowaniu oznacza, że produktu nie można wyrzucać razem z odpadami z gospodarstwa domowego. Obowiązkiem użytkownika jest utylizacja aparatury poprzez dostarczenie jej do punktu zajmującego się recyklingiem i utylizacją urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Selekcjonowanie odpadów oraz prawidłowy recykling utylizowanych urządzeń pozwala chronić zdrowie ludzi i ekosystemu. Dodatkowe informacje na temat punktów zajmujących się utylizacją urządzeń można uzyskać w lokalnej instytucji ds. utylizacji odpadów lub w sklepie, w którym produkt został zakupiony.

PORTUGUES MANUAL DE USO E MANUTENÇÃO

GECO E-POWER é uma ventosa a vácuo alimentada a bateria, mantém a sua aspiração até 48 horas (com bateria totalmente carregada) e tem capacidade horizontal máxima de 100 kg. O sensor de segurança integrado deteta o nível de vácuo e ativa-se automaticamente para mantê-lo constante. **GECO E-POWER** pode ser utilizada para a movimentação de todos os materiais não porosos e com superfície lisa entre os quais, vidro, granito e mármore, ladrilhos de cerâmica e grés porcelânico, chapas metálicas e superfícies duras.

CONTEÚDO DA EMBALAGEM

- 1 x Ventosa **GECO E-POWER**
- 1 x Cabo de recarga da bateria
- 1 x Manual do utilizador
- 1 x Escova para a limpeza especial
- 1 x Antipoeira

ESPECIFICAÇÕES DO PRODUTO

Caraterísticas da bateria	3,7 V CC 5 Ah Li-ion 18 Wh
Duração de trabalho descontinuo (com carga completa)	48 horas
Duração de trabalho ininterrupto (com carga completa)	16 horas
Dimensões da ventosa	Ø 200 mm (8")
Peso da ventosa	0,93 kg
Capacidade horizontal máxima	100 kg
Caraterísticas do carregador de baterias	ENTRADA: 100-240 V CA - 50/60 Hz SAÍDA: 3,7 V CC · 2 A
Conexão para a recarga	USB · Tipo-C
Tempo de recarga da bateria	de 6 a 8 horas

NOTAS

- Utilize a ventosa em superfícies limpas, relativamente lisas e não porosas a temperaturas de -12° a 49° Celsius (10° a 120° Fahrenheit).
- A humidade ou os agentes contaminantes podem reduzir a resistência ao deslizeamento da base de borracha.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

- Carregue completamente a bateria antes da utilização.
- Tempo de recarga: cerca de 8 horas.

OPERAÇÃO DE BOMBAGEM:

- 1 Posicione a **GECO E-POWER** na superfície de contacto, pressione o interruptor ligar/desligar e solte. A ventosa funcionará automaticamente para aspirar o ar. Estará pronta para a utilização quando o motor da ventosa parar de funcionar.
- 2 O sensor integrado detetará automaticamente qualquer perda de estanquidade e reativar-se-á automaticamente para restaurá-la.

**Interruptor
Ligar/desligar**



OPERAÇÃO DE LIBERTAÇÃO:

- 1 Pressione o interruptor de ligar/desligar.
- 2 Mantenha pressionado o botão de libertação do ar (no outro lado do interruptor de ligar/desligar) enquanto a ventosa não se desengatar completamente.

ATENÇÃO: Remova a ventosa quando não estiver em utilização.



CONSERVAÇÃO DO PRODUTO

- Limpe o fundo da superfície da ventosa com a escova de limpeza após a utilização.
- Guarde a ventosa num local seco.
- No caso de utilização frequente, é recomendável recarregar a **GECO E-POWER** diariamente, porém caso preveja não utilizá-la por um longo período é aconselhável recarregá-la pelo menos uma vez por mês.



DESCRIÇÃO DOS PARÂMETROS DO VISOR ELETRÔNICO



Com a **luz-piloto vermelha** (Figura 1) acesa, o visor visualiza os dados de alimentação elétrica. 99% indica que a ventosa está completamente carregada. Se o visor assinala menos de 15%, a **luz-piloto vermelha** (Figura 1) piscará, a indicar a necessidade de recarga.

ATENÇÃO! quando a luz-piloto estiver a piscar, interrompa a utilização e proceda à recarga da bateria.



Com a **luz-piloto verde** (Figura 2) acesa, é visualizado no visor o valor da pressão do vácuo.

Quando a pressão ideal é atingida, o motor da ventosa pára automaticamente.

Se a pressão indicada no visor baixar, o motor da ventosa reinicia automaticamente trazendo o valor da pressão de volta ao nível correto (*nota: os valores de pressão indicados no display são meramente indicativos porque estão ligados a variações meteorológicas e atmosféricas*).

O valor da pressão (indicador verde) e o valor da potência (indicador vermelho) são comutados e visualizados aproximadamente a cada 3 segundos.

GARANTIA

Validade 2 (dois) anos a partir da data de venda (nota de entrega/factura ou nota fiscal). Avarias derivadas do uso não conforme ou do desgaste normal, são excluídas da presente garantia.

Desde sempre a Brevetti **MONTOLIT** emprega e fornece material de primeira escolha. Trata-se de um empenho de seriedade e moralidade comercial que eleva a nossa administração ao topo. Segurança e garantia do produto, significa para nós motivo de glória, uma realidade eficaz que, não é feita somente de palavras, mas de garantias escritas, nós asseguramos todos os nossos produtos contra os danos involuntários causados em consequência de um caso accidental, verificando-se que é por defeito de construção e fabricação do produto, também depois da sua entrega e comercialização.



Descrição e ilustração são apenas indicativas. Sem prejudicar o principal aspecto dos modelos descritos e ilustrados neste catálogo. A empresa reserva-se no direito de mudar os preços dos produtos a qualquer momento e sem pré-aviso. A eventual mudança tem o desconto necessário dada a exigência de carácter construtivo e comercial.

Fica proibida toda e qualquer reprodução, total ou parcial do manual de instruções, qualquer que seja o formato ou por qualquer meio ou processo, seja mecânico, fotográfico, ou electrónico sem a autorização prévia da Brevetti **MONTOLIT** S.p.A. Qualquer destas actividades dará origem a responsabilidades legais e poderá dar lugar a actuações de natureza penal.

DESTRUIÇÃO, POR UTILIZADORES NA UNIÃO EUROPEIA, DE EQUIPAMENTO USADO NO LIXO DOMÉSTICO



Este símbolo, no produto ou na respectiva embalagem, indica que este material não deve ser destruído com outro lixo doméstico. É da sua responsabilidade destruir o equipamento usado levando-o para um local de recolha apropriado, destinado à reciclagem de produtos eléctricos e electrónicos usados. A recolha e reciclagem separada do seu equipamento doméstico quando da destruição, ajudará a preservar os recursos naturais e a assegurar que ele é reciclado através de um processo que protege a saúde humana e o ambiente. Para obter mais informações sobre onde pode colocar o seu equipamento usado para reciclagem, contacte a entidade responsável local, o serviço de destruição do lixo doméstico, ou a loja onde adquiriu o produto.

ROMÂNĂ MANUAL DE UTILIZARE ȘI ÎNTREȚINERE

GECO E-POWER este o ventuză cu vid, alimentată de baterie; își menține aspirația până la 48 de ore (cu bateria complet încărcată) și are o capacitate orizontală maximă de 100 kg. Senzorul de siguranță integrat detectează nivelul de vid și se activează automat pentru a-l menține constant.

GECO E-POWER poate fi folosit pentru manipularea tuturor materialelor neporoase și cu suprafețe netede, printre care sticlă, granit și marmură, gresie ceramică și porțelanată, tablă, suprafețe dure.

INCLUDE IN PACHET

- 1 x Ventuză **GECO E-POWER**
- 1 x Cablu pentru încărcarea bateriei
- 1 x Manual de utilizare
- 1 x Perie specială pentru curățare
- 1 x Husă pentru praf

SPECIFICAȚIILE PRODUSULUI

Caracteristicile bateriei	3,7 VDC · 5Ah Li-ion · 18Wh
Durată de lucru discontinuu (cu încărcare completă)	48 ore
Durată de lucru non-stop (cu încărcare completă)	16 ore
Dimensiunile ventuzei	Ø 200 mm (8")
Greutate ventuzei	0,93 kg
Capacitatea orizontală maximă	100 kg
Caracteristicile încărcător	IN: 100-240VAC · 50/60Hz OUT: 3,7VDC · 2A
Conexiune pentru încărcare	USB · Tip-C
Durata de reîncărcare a bateriei	între 6 și 8 ore

OBSERVAȚII

- Utilizați ventuză pe suprafețe curate, relativ netede, neporoase, la temperaturi de la -12° la 49 °C (10° până la 120° Fahrenheit).
- Umiditatea sau contaminanții pot reduce rezistența la alunecare a bazei din cauciuc.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

- Încărcați complet bateria înainte de utilizare.
- Durata de încărcare: aproximativ 8 ore.

OPERAȚIUNEA DE POMPARE:

- 1 Așezați **GECO E-POWER** pe suprafața de contact, apăsați comutatorul ON/OFF și eliberați. Ventuză va funcționa automat pentru a aspira aerul. Atunci când motorul ventuzei nu mai funcționează, aceasta este gata de utilizare.
- 2 Senzorul încorporat va detecta automat orice scurgeri și se va reactiva automat pentru a le restabili.



OPERAȚIUNEA DE ELIBERARE:

- 1 Apăsați comutatorul de pornire/oprire.
- 2 Apăsați și mențineți apăsat butonul de eliberare a aerului (de pe cealaltă parte a comutatorului de pornire/oprire) până când ventuză se dezlipeste complet.

ATENȚIE: Scoateți ventuză atunci când nu o folosiți.



PĂSTRAREA PRODUSULUI

- Curățați suprafața inferioară a ventuzei cu peria de curățare după utilizare.
- Depozitați ventuză într-un loc uscat.
- În cazul utilizării frecvente, se recomandă să reîncărcați **GECO E-POWER** zilnic. Totuși, este indicat să îl reîncărcați cel puțin o dată pe lună dacă intenționați să nu îl utilizați pentru o perioadă lungă de timp.



DESCRIEREA PARAMETRILOR AFIȘULUI ELECTRONIC



Cu **indicatorul luminos roșu** (Figura 1) pornit, afișajul arată datele de alimentare. 99% indică faptul că ventuză este complet încărcată.

Dacă afișajul arată mai puțin de 15%, **indicatorul luminos roșu** (Figura 1) va clipi, indicând necesitatea reîncărcării.

ATENȚIE! Când indicatorul luminos clipește, opriți folosirea și reîncărcați bateria.



Cu **indicatorul luminos verde** (Figura 2) pornit, valoarea presiunii de vid este indicată pe afișaj.

Când se atinge presiunea optimă, motorul ventuzei se oprește automat. Dacă presiunea de pe afișaj scade, motorul ventuzei repornește automat reducerea valorii presiunii la nivelul corect (**observație: valorile presiunii indicate pe afișaj sunt pur orientative deoarece sunt legate de variațiile meteorologice și atmosferice**).

Valoarea presiunii (indicator verde) și valoarea puterii (indicator roșu) sunt comutate și afișate aproximativ la fiecare 3 secunde.

GARANȚIA

Valabilitate 2 (doi) ani începând de la data de vânzare (factura sau chitanța de predare sau bonul fiscal). Defecțiunile derivate în urma unei exploatare incorecte sau a unei uzuri normale sunt excluse din prezenta garanție.

Dintotdeauna, Breveti **MONTLIT** se preocupă să furnizeze materiale de înaltă performanță. Seriozitatea și moralitatea dovedite în domeniul comercial situează FIRMA NOASTRĂ deasupra nivelului standard. Siguranța și garanția produsului constituie pentru noi un motiv de mândrie. O realitate operativă care nu se bazează doar pe cuvinte, ci și pe adevărate și proprii garanții scrise. De fapt, asigurăm toate produsele noastre împotriva daunelor involuntare cauzate ca urmare a unui fapt accidental care este verificat pentru defectul de construcție și fabricație a produsului chiar și după primirea și comercializarea de către dumneavoastră.



Descrierile și ilustrațiile au fost oferite într-o manieră simplă și semnificativă. Firma constructoare își rezervă dreptul, rămânând neschimbate caracteristicile esențiale a modelelor aici descrise și ilustrate, de a aduce propriilor produse, în orice moment și fără preaviz, eventuale modificări considerate necesare de către firma constructoare cu scopul de perfecționare sau pentru oricare exigență de tip constructiv sau comercial. Se interzice orice reproducere totală sau parțială a mașinii în orice format și pentru oricare alt utilaj sau procedeu fie mecanic, fie fotografic sau electronic, fără preaviz de autorizare din partea firmei Breveti **MONTLIT** S.p.A. Orice abatere de la cele prezentate mai sus ar putea conduce la proceduri penale.

ELIMINAREA DEȘEURILOR ELETRICE ȘI ELECTRONICE ALE UTILIZATORILOR CASNICI DIN UNIUNEA EUROPEANĂ



Prezența acestui simbol pe produs sau pe ambalaj indică faptul că echipamentul nu trebuie să fie aruncat împreună cu celelalte deșeur menajere. În schimb, este responsabilitatea dvs. să îl duceți în centrele specializate pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Colectarea și reciclarea separată a echipamentelor uzate vor contribui la conservarea resurselor naturale și la asigurarea reciclării acestora într-un mod care protejează sănătatea și mediul înconjurător. Pentru mai multe informații despre locul unde puteți renunța la echipamentul uzat pentru reciclare, vă rugăm să contactați biroul local, serviciul de colectare a deșeurilor menajere sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.

SVENSKA ANVÄNDNING OCH UNDERHÅLLSMANUAL

GECO E-POWER är en vakuumsugkopp som drivs med batteri, den håller vakuumet i 48 timmar (med helt laddat batteri) och har en maximal horisontell bärformåga på 100 kg. Den integrerade säkerhetssensorn upptäcker vakuumnivån och aktiveras automatiskt för att hålla den konstant. **GECO E-POWER** kan användas för hantering av alla material som inte är porösa och har en slät yta såsom glas, granit, marmor, keramikplattor, plåt och hårda ytor.

INGÅR I FÖRPACKNINGEN

- 1 x sugkopp **GECO E-POWER**
- 1 x Batteriladdningskabel
- 1 x Användarmanual
- 1 x Borste för särskild rengöring
- 1 x Dammskydd

PRODUKTSPECIFIKATIONER

Batteriets egenskaper	3,7VDC · 5Ah Li-ion · 18Wh
Varaktighet för okontinuerligt arbete (med fullständig laddning)	48 timmar
Varaktighet vid konstant arbete (med fullständig laddning)	16 timmar
Sugkoppens dimensioner	Ø 200 mm (8")
Sugkoppens vikt	0,93 kg
Maximal horisontell bärformåga	100 kg
Batteriladdarens egenskaper	IN: 100-240VAC · 50/60Hz UT: 3,7VDC · 2A
Anslutning för omladdning	USB · Typ-C
Batteriets omladdningstid	från 6 till 8 timmar

ANMÄRKNINGAR

- Används på rena ytor, relativt släta och inte porösa, vid temperatur mellan -12 ° och 49 °C (mellan 10° och 120° Fahrenheit).
- Fukt och förorenande ämnen kan minska gummbasens glidmotstånd.

BRUKSANVISNING

- Ladda batteriet helt före användning.
- Omladdningstid: Ca 8 timmar.

PUMPNING:

- 1 Placera **GECO E-POWER** på kontaktytan, tryck på on/off-brytaren och släpp. Sugkoppen fungerar automatiskt för att suga upp luften. När sugkoppens motor slutar fungera är den färdig för användning.
- 2 Den integrerade sensorn upptäcker automatiskt allt läckage från tätning och aktiveras åter automatiskt när den återställs.



UTSLÄPP:

- 1 Tryck på brytaren för att slå på/stänga av.
- 2 Håll knappen intryckt för att frigöra luft (på andra sidan om brytaren för att slå på/stäng av) tills sugkoppen lossar helt.

OBS! Ta bort sugkoppen när den inte används.



FÖRVARING AV PRODUKTEN

- Rengör sugkoppen grundligt med borsten för rengöring efter användning.
- Förvara sugkoppen på torrt ställe.
- Vid frekvent användning rekommenderas att ladda om **GECO E-POWER** dagligen, det rekommenderas emellertid att ladda om den en gång i månaden om den inte ska användas under en längre period.



BESKRIVNING AV PARAMETRAR FÖR DEL ELEKTRONISKA DISPLAYEN



Med den **roda lampan** (Figur 1) tänd, visar displayen uppgifter för matning. 99 % indikerar att sugkoppen är helt laddad.

Om displayen visar mindre än 15 %, blinkar den **roda lampan** (Figur 1) och indikerar att omladdning krävs.

OBS! då lampan blinkar ska användningen avbrytas och batteriet laddas om.



Med den **gröna lampan** (Figur 2) tänd, visas på displayen värdet för vakuumptrycket.

När det optimala trycket uppnås stannar sugkoppens motor automatiskt. Om trycket på displayen sjunker, startar sugkoppens motor automatiskt och återför tryckvärdet till rätt nivå (observera: tryckvärdena som visas på displayen är enbart vägledande eftersom de är kopplade till meteorologiska och atmosfäriska variationer).

Tryckvärdet (grön indikator) och effektvärdet (röd indikator) växlar och visas cirka var tredje sekund.

GARANTI

Giltighet 2 (två) år från och med försäljningsdatum (faktura eller leveranskvitto eller kvitto). Skador som beror på olämplig användning eller normalt slitage innefattas inte av denna garanti.

Brevetti **MONTOLIT** har alltid använt sig av och levererat material av bästa kvalitet. Detta är ett ställningstagande vad det gäller kommersiell pålitlighet och moralitet som ställer Vårt Företag högt över den normala standarden. Säkerheten och garantin vad det gäller produkten ger oss anledning att känna oss stolta. En operativ verklighet som inte endast utgörs av ord, utan även av verkliga skriftliga garantier. Vi försäkrar nämligen alla våra produkter mot skador som ofrivilligt kan uppstå på grund av en oförutsett händelse som inträffat på grund av ett tillverkningsfel hos produkten även efter det att den har levererats och införts på marknaden.



Dessa beskrivningar och illustrationer läggs fram endast som exempel. Bolaget förbehåller sig rätten att, trots att de huvudsakliga egenskaperna som här beskrivs och illustreras förblir desamma, när som helst och utan förvarning kunna utföra eventuella modifieringar på de egna produkterna då dessa anses nödvändiga för förbättring eller för andra behov av byggnadsmässig eller kommersiell natur. Total eller partiel reproduktion av verket i alla olika format och med hjälp av alla medel eller förfaranden, både mekaniskt, fotografiskt eller elektroniskt är förbjuden utan att auktorisering tidigare har getts av Brevetti **MONTOLIT** S.p.A. Var och en av dessa verksamheter kan leda till efterföljande rättsförfaranden.

AVFALLSHANtering AV AVFALLSPRODUKTER FRÅN ANVÄNDARE I PRIVATA HUSHÅLL I EUROPEISKA UNIONEN.



Denna symbol på produkten eller på dess förpackning indikerar att denna produkt inte får kasseras med/som hushållsavfall. Det är konsumentens ansvar att sköta sin avfallshandling genom att överlämna produkten till en utsedd uppsamlingsplats för återvinning av avfall av elektrisk och elektronisk utrustning. Separat insamling och återvinning vid bortskaftet kommer att bidra till att bevara naturresurser och se till att det återvinns på ett sätt som skyddar människors hälsa och miljön. För mer information om var du kan släppa bort din avfallshandling för återvinning, vänligen kontakta ditt lokala stadskontor, din hushållsavfallstjänst eller affären där du köpte produkten.

SLOVENSKI PRIROČNIK Z NAVODILI ZA UPORABO IN VZDRŽEVANJE

GECO E-POWER je vakuumsko prijemalo na baterijo, ki se prisaša do 48 ur (če je baterija povsem polna) in zagotavlja maksimalno horizontalno nosilnost do 100 kg. Vgrajeni varnostni senzor zazna raven vakuumu in se samodejno vklopi, zato da zagotovi konstantno raven vakuumu.

GECO E-POWER se uporablja za premikanje vseh vrst neporoznih in gladkih materialov, vključno s steklom, granitom, marmorjem, keramičnimi in porcelanastimi ploščicami, pločevino ter drugimi trdimi površinami.

PAKIRANJE VSEBUJE

- 1 vakuumsko prijemalo **GECO E-POWER**
- 1 kabel za polnjenje baterije
- 1 uporabniški priročnik
- 1 posebno čistilno krtačo
- 1 pokrov za zaščito pred prahom

SPECIFIKACIJE IZDELKA

Laestnosti baterije	3,7 VDC · 5 Ah Li-ion · 18 Wh
Čas delovanja s prekinitvami (ko je baterija popolnoma napolnjena)	48 ur
Čas neprekinjenega delovanja (ko je baterija popolnoma napolnjena)	16 ur
Mere vakuumskega prijemala	Ø 200 mm (8")
Teža vakuumskega prijemala	0,93 kg
Največja horizontalna nosilnost	100 kg
Laestnosti polnilnika baterije	VHOD: 100–240 VAC · 50/60 Hz IZHOD: 3,7 VDC · 2 A
Povezava za polnjenje	USB · tip C
Čas polnjenja baterije	Od 6 do 8 ur

OPOMBE

- Vakuumsko prijemalo uporabljajte na čistih površinah, ki so relativno gladke in niso porozne, in sicer pri temperaturi od -12 do 49 °C (od 10° do 120° Fahrenheita).
- Vlaga ali onesnaževalci lahko zmanjšajo odpornost gumijaste podlage proti zdrsu.

NAVODILA ZA UPORABO

- Pred uporabo popolnoma napolnite baterijo.
- Čas polnjenja: Približno 8 ur.
- **ČRPANJE:**

1. Vakuumsko prijemalo **GECO E-POWER** namestite na kontaktno površino, pritisnite stikalo za vklop/izklop in ga spustite. Vakuumsko prijemalo bo samodejno vsrkalo zrak. Ko motor vakuumskega prijemala preneha delovati, je pripravljen za uporabo.
2. Vgrajeni senzor samodejno zazna puščanje in samodejno ponovno vzpostavi tesnjenje.



• IZPUST:

1. Pritisnite stikalo za vklop/izklop.
2. Pritisnite in držite gumb za sprostitve zraka (na drugi strani stikala za vklop/izklop), dokler se vakuumsko prijemalo popolnoma ne sprosti. POZOR: Ko vakuumskega prijemala ne uporabljate, ga odstranite.



SHRANJEVANJE IZDELKA

- Spodnji del vakuumskega prijemala po uporabi očistite s krtačo.
- Vakuumsko prijemalo shranjujte na suhem mestu.
- Pri pogosti uporabi je priporočljivo polniti **GECO E-POWER VSAK DAN**. V **VSAKEM PRIMERU JE PRIPOROČLJIVO NAPRAVO POLNITI** vsaj enkrat mesečno, če je ne uporabljate dlje časa.



OPIS PARAMETROV ELEKTRONSKEGA ZASLONA



Če je **vklopljena rdeča lučka** (slika 1), so na zaslonu prikazani podatki o moči. 99 % pomeni, da je vakuumsko prijemalo popolnoma napolnjeno.

Če je na zaslonu prikazano manj kot 15 %, **utripa rdeča lučka** (slika 1), kar pomeni, da je potrebno napravo napolniti.

POZOR! Če indikator utripa, napravo prenehajte uporabljati in napolnite baterijo.



Ko **sveti zelena lučka** (slika 2), se na zaslonu prikaže odčitek vakuumskega tlaka.

Ko je dosežen optimalni tlak, se motor sesalne lončka samodejno ustavi. Če tlak na zaslonu pade, se motor sesalne skodelice samodejno ponovno zažene, s čimer se vrednost tlaka vrne na pravilno raven (**opomba: vrednosti tlaka, prikazane na zaslonu, so zgolj okvirne, saj so povezane z vremenskimi in atmosferskimi spremembami**).

Vrednost tlaka (zeleni indikator) in vrednost moči (rdeči indikator) se vklopita in prikazeta približno vsake 3 sekunde.

GARANCIJA

2 (DVE) leti od datuma prodaje (obvestila o dostavi, potrdila ali računa). Garancija ne bo krila kakršnega koli nepravilnega delovanja, ki je bilo povzročeno zaradi neustrezne ali nepravilne rabe naprave.

Brevetti **MONTOLIT** je vedno uporabljal in dobavljal materiale in izdelke vrhunske kakovosti. Naša profesionalna zavezanost do naših strank nas uvršča nad običajni standard. Zelo smo ponosni na varnost in zanesljivost naših izdelkov. Zavezanost kvaliteti ni samo prazno govoričenje – naše izdelke krijejo popolne garancije. Vse naše izdelke tudi še po prodaji in dostavi dejansko zavarujemo proti nezgodnim poškodbam zaradi proizvodnih napak in pomanjkljive izdelave.



Opisi in ilustracije so izključno zaradi boljše ponazoritve. Ne glede na bistvene lastnosti izdelkov, ki so opisani in ponazorjeni v teh navodilih, si družba pridržuje pravico, da lahko kadar koli in brez obvestila spremeni izdelek, za katerega meni, da ga je potrebno izboljšati ali pa je to v interesu njihovega inženiringa in prodaje. Brez predhodnega dovoljenja družbe Brevetti **MONTOLIT S.p.A.** je delno ali celotno reproduciranje tega priročnika v kakršnem koli formatu ali na kakršni koli način strogo prepovedano, bodisi da je takšna reprodukcija v mehanski, fotografski ali elektronski obliki. Kakršna koli takšna dejavnost bo sprožila pravne postopke in se lahko kaznuje.

ODSTRANJEVANJE ODPADNE OPREME V PRIVATNIH GOSPODINJSTVIH V EVROPSKI UNIJI



Ta simbol na izdelku ali njegovi embalaži označuje, da tega izdelka ne smete zavreči skupaj z vašimi gospodinjstviškimi odpadki. Na drugi strani pa je Vaša odgovornost, da odpadno opremo predate določenemu zbirnemu mestu za recikliranje odpadnega elektro ali elektronskega materiala. Ločeno zbiranje in recikliranje Vaše odpadne opreme bo prispevalo k ohranjanju naravnih virov in zagotavljanju, da bo odpadna oprema reciklirana na način, ki ščiti človekovo zdravje in okolje. Za več informacij, kje lahko odvržete Vašo odpadno opremo za recikliranje, Vas prosimo, da se povežete z lokalnimi komunalnimi uradi, z Vašo službo za odvoz gospodinjstviških odpadkov ali trgovino, kjer ste izdelek kupili.

SRPSKI PRIRUČNIK ZA UPOTREBU I ODRŽAVANJE

GECO E-POWER je vakuumska usisna čaša na baterije, održava usis do 48 sati (sa potpuno napunjenom baterijom) i ima maksimalni horizontalni kapacitet od 100 kg. Integrisani sigurnosni senzor detektuje nivo vakuma i automatski se aktivira kako bi ostao konstantan.

GECO E-POWER može se koristiti za rukovanje svim neporoznim i glatkim materijalima uključujući staklo, granit i mermer, keramičke i porcelanske pločice, lim, tvrde površine.

UKLJUČENO U PAKOVANJU

- 1 x Usisna čaša **GECO E-POWER**
- 1 x Kabl za punjenje baterije
- 1 x Korisničko uputstvo
- 1 x Četka za posebno čišćenje
- 1 x Štitnik od prašine

SPECIFIKACIJE PROIZVODA

Karakteristike baterije	3,7 VDC · 5 Ah Li-ion · 18 Wh
Trajanje diskontinuiranog rada (sa punim punjenjem)	48 sati
Trajanje neprekidnog rada (sa punim punjenjem)	16 sati
Dimenzije usisne čaše	Ø 200 mm (8")
Težina usisne čaše	0,93 kg
Maksimalna horizontalna nosivost	100 kg
Karakteristike punjača baterija	ULAZ: 100-240 VAC · 50/60 Hz IZLAZ: 3,7 VDC · 2 A
Priključak za punjenje	USB · Tip-C
Vreme punjenja baterije	od 6 do 8 sati

NAPOMENE

- Koristite usisnu čašu na čistim, relativno glatkim, neporoznim površinama na temperaturama od -12° do 49° Celzijusa (10° do 120° Farenhajta).
- Vлага ili загаđivači mogu smanjiti otpornost na klizanje gumene osnove.

UPUTSTVO ZA UPOTREBU

- Potpuno napunite bateriju pre upotrebe.
- Vreme punjenja: Oko 8 sati.

OPERACIJA PUMPANJA:

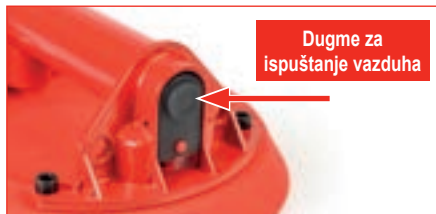
- 1 Postavite **GECO E-POWER** na kontaktnu površinu, pritisnite prekidač za uključivanje/isključivanje i otpustite. Usisna čaša će automatski početi da usisava vazduh. Kada motor usisne čaše prestane da radi, spremna je za upotrebu.
- 2 Ugrađeni senzor će automatski otkriti svako curenje i automatski se ponovo aktivirati da bi ih vratilo.



OPERACIJA OTPUŠTANJA:

- 1 Pritisnite prekidač za uključivanje/isključivanje.
- 2 Pritisnite i držite dugme za oslobađanje vazduha (na drugoj strani prekidača za uključivanje/isključivanje) dok se usisna čaša potpuno ne odvoji.

PAŽNJA: Uklonite usisnu čašu kada nije u upotrebi.



SKLADIŠTENJE PROIZVODA

- Posle upotrebe očistite donju površinu vakuumske čaše četkom za čišćenje.
- Čuvajte vakuumsku čašu na suvom mestu.
- Pri čestoj upotrebi preporučuje se da se **GECO E-POWER** dopunjuje na dnevnoj bazi, međutim, ako planirate da ga ne koristite duže vreme preporučuje je da ga dopunite najmanje jednom mesečno.



OPISI PARAMETARA NA EKRANU



Kada je uključeno **crveno svetlo** (slika 1), ekran prikazuje podatke o snazi. 99% označava da je usisna čaša potpuno napunjena.

Ako displej signalizira manje od 15%, **crveno svetlo** (slika 1) će treptati, što ukazuje na potrebu za punjenjem.

PAŽNJA! Kada lampica treperi, prestanite da ga koristite uređaj i napunite bateriju.



Kada je uključeno **zeleno svetlo** (slika 2), vrednost vakuumske pritiska se prikazuje na displeju.

Kada se postigne optimalni pritisak, motor usisne čaše se automatski zaustavlja.

Ako pritisak na displeju padne, motor usisne čaše se ponovo pokreće, vraćajući vrednost pritiska na ispravan nivo (**napomena: vrednosti pritiska prikazane na displeju su isključivo indikativne jer su povezane sa meteorološkim i atmosferskim varijacijama**).

Vrednost pritiska (zeleni indikator) i vrednost snage (crveni indikator) se menjaju i prikazuju na otprilike svake 3 sekunde.

GARANCIJA

Važi 2 (dve) godine od datuma prodaje (faktura, dostavnica ili potvrda o prijemu). Kvarovi koji proističu iz upotrebe koja nije u skladu sa normalnim korišćenjem isključeni su iz ove garancije.

Brevetti **MONTOLIT** uvek koristi i dobavlja najkvalitetnije materijale. Radi se o ozbiljnom i moralnom trgovачkom opredeljenju koje podiže našu firmu iznad standarda. Bezbednost i garancija proizvođača za nas predstavljaju razlog za ponos. Radna realnost koju ne čine samo reči, već i prave i ispravne pismene garancije. U stvari, obezbeđujemo sve naše proizvode od šteta koje su nenamerno izazvane kao posledica nesreće koja se dogodi zbog nedostatka u konstrukciji i proizvodnji proizvoda, čak i posle isporuke i prodaje.



Opisi i ilustracije su indikativne prirode. Proizvođač zadržava pravo da, bez prejudiciranja bitnih karakteristika ovde opisanih i ilustriranih modela, izvrši izmene svojih proizvoda koje smatra neophodnim za njihovo poboljšanje ili iz bilo kog komercijalnog ili konstruktivnog razloga u bilo kom trenutku i bez prethodnog obaveštenja.

ODLAGANJE UREDAJA OD STRANE POJEDINACA NA TERITORIJU EVROPSKE UNIJE



Ovaj simbol na proizvodu ili njegovom pakovanju označava da se proizvod ne sme odlagati sa kućnim otpadom. Odgovornost je korisnika da uređaj preda na naznačeno mesto sakupljanja za reciklažu ili na mesto predviđeno za odlaganje elektronskog ili električnog otpada.

Diferencijalno sakupljanje i ispravna reciklaža aparata koje treba odložiti omogućava zaštitu zdravlju ljudi i ekosistema. Za najnovije informacije o mestima sakupljanja uređaja obratite se licu koje je zaduženo za odlaganje otpada ili prodavnicu u kojoj ste kupili proizvod.



Brevetti Montolit S.p.A.

Via Turconi, 25 - 21050 Cantello (VA) Italy

Tel. ++39 0332 419 211

Fax ++39 0332 418 444

www.montolit.com - info@montolit.com